



TIMOR - LESTE

**RELATÓRIU DAHIKUS
Eleisaun Parlamentár 2012**

**UNIAUN EUROPEIA
MISAUN OBSERVAUN ELEITORÁL**

www.eueom.eu/timorleste2012

Relatóriu hirak-ne'e prodús tiha husi Misaun Observasaun Eleitorál UE nian no inklui MOE UE nia rezultadu sira husi observasaun ba Eleisaun Parlamentár Timor-Leste nian 2012. Relatóriu nia konteúdu la aprova ka foti tiha husi Uniaun Europeia no la bele konsidera relatóriu ne'e nu'udar deklarasaun ida husi Komisaun Europeia. Uniaun Europeia la fô garantia kona-ba dadus ne'ebé temi iha relatóriu ida-ne'e, no mós la simu responsabilidade ba oinsá uza dadus hirak-ne'e.

ÍNDISE

I. REZUMU	2
II. INTRODUSAUN	6
III. KONTESTU POLÍTIKU	6
IV. ASUNTU LEGÁL	8
V. ADMINISTRASAUN ELEITORÁL	9
VI. REJISTU BA VOTANTE SIRA.....	10
VII. REJISTU BA KANDIDATU SIRA	13
VIII. KAMPAÑA ELEITORÁL	14
IX. MEDIA SIRA DURANTE ELEISAUN	17
X. IGUALDADE JÉNERU	22
XI. SOSIEDADE SIVÍL NO OBSERVAUN ELEITORÁL.....	22
XII. VOTA, HALIBUR NO FÓ SAI RESULTADU SIRA	23
XIII. KEIXA NO REKURSU	24
XIV. ANÁLIZE BA RESULTADU SIRA	25
XV. LIA-MENON	26

I. REZUMU

Iha Jullu 7, 2012, Timor-Leste hala'ó ninia eleisaun parlamentár daruak bainhira rai ne'e hetan ninia independénsia iha 2002. Partidu no partidu koligasaun hamutuk ruanulu-resin-ida mak partisipa iha eleisaun parlamentár 2012 ne'e - iha aumentu ida husi 14 mak hola parte iha eleisaun parlamentár ikus iha 2007. Hafoin hetan susesu iha eleisaun parlamentár ho primeira no segunda volta iha fulan Marsu-Abríl, nasaun ne'e hakbesik ba eleisaun parlamentár ho konfiansa balun, suporta ho faktu katak eleisaun hirak-ne'e hala'ó iha kondisaun estabilidade tomak no ho órgaun eleitorál Timor-Leste nian ne'ebé kaer eleisaun nia administrasaun no supervizaun.

Konkorrente mahuluk mak partidu CNRT, lidera husi Xanana Gusmão ne'ebé sai ona Primeiru-Ministru iha governu koligasaun ida iha tinan lima liubá, no partidu Fretilín nu'udar Timor-Leste nia partidu organizadu dí'ak liu no harii kleur ne'ebé pro-independénsia. CNRT hein atu mosu husi eleisaun ho manán maioria ida. Atu to'ó ida-ne'e nia tenke hadau 30% husi eleitór sira-ne'ebé fó fiar ba Fretilín iha tinan hirak foin daudauk ne'e. Husi partidu 19 sira seluk no partidu koligasaun sira ne'ebé hola parte iha eleisaun, uitoan mak karik hakat liu limite 3% ne'ebé sei kualifika sira hodi hetan asentu iha parlamentu.

Ho nune'e, partidu haat husi partidu no koligasaun partidu hamutuk 21 ne'ebé kompete iha eleisaun ne'e mak hakat liu limite ne'e: CNRT, Fretilín, Partido Democrático (PD) no Frenti-Mudansa (F-M). Ho 36,7% husi votu nasional nian, CNRT hetan número aas liu husi votu sira-ne'e, mosu nu'udar partidu mais votadu iha distritu sia husi distritu 13 iha nasaun ne'e, no manán kadeira 30 iha Parlamentu, falta kadeira tolu de'it hodi hetan maioria. Fretilín hetan votu 29,9%, ne'e halo partidu ida-ne'e hetan kadeira 25. Partidu PD ho votu 10,3% halo nia hetan kadeira ualu. F-M maneja atu hakat liu limite 3% ho votu 3,17%, maibé nia hetan duni kadeira rua. Hafoin semana ida husi inserteza, ne'ebé prosesu mudansa husi partidu sira parese posivel, inklui mudansa ne'ebé involve CNRT no Fretilín, konferénsia espesial CNRT nian ne'ebé hala'o iha loron 15 Jullu rejenta ho unanimidade atu halo koligasaun ho Fretilín no unanimamente deside katak partidu tenke halo koligasaun ho PD no F-M. Esperansa katak Timor-Leste ninia eleisaun pasífiku sei akompaña husi prosesu formasaun governu foun ne'ebé pasífiku hetan triste bainhira violénsia akontese hafoin CNRT nia konferénsia.

Lei hirak-ne'ebé aplika ba eleisaun parlamentár hetan ona mudansa oioin dezde eleisaun iha 2007. Hafoin hetan revizaun oioin, CNE aprova tiha ona regulamentu no kódigo konduta lubun ida ne'ebé propoin husi STAE hodi aplika ba prosesu eleisaun. Lei ne'ebé mosu relasiona ba eleisaun hatudu katak lia-menon balun ne'ebé MOE UE hato'ó iha 2007 hetan duni aplikasaun, inklui lia-menon sira-ne'ebé relasiona ba fó forma ida de'it ba provizaun ne'ebé sei aplika ba tipu eleisaun oioin, ba implementasaun regulamentu sira nian, ba prosedimentu votasaun, ba hametin CNE nia autonomia no hasa'e feto nia persentajen iha lista kandidatu sira nian. Maibé, MOE UE konsidera katak estabilidade enkuadramentu legál nian daudauk ne'e ba eleisaun no koñesimentu sidadaun sira kona-ba lei refere durante siklu eleitorál oin mai bele kontribui maka'as atu eleisaun demokrátiku bele hetan abut iha kultura polítika Timor-Leste nian. Maski nune'e, iha área balun presiza tan lejislasaun ka reforma ba lei sira-ne'ebé iha hela, liuliu sira-ne'ebé iha relasaun ho aspetu husi kampaña eleitorál, inklui fó fundus ba partidu sira no oinsá uza fundus iha período kampaña nian.

Haktuir lia-menon ne'ebé fó husi MOE UE iha 2007, órgaun administrasaun eleitorál (OAE) iha Timor-Leste - Komisaun Nasional ba Eleisaun (CNE) no Sekretariadu Tékniku ba Administrasaun Eleitorál (STAE), oras ne'e metin liu duké iha eleisaun 2007. Maski sei iha difikuldade balun ne'ebé iha relasaun ho serbisu, STAE no CNE konsege hala'ó sira-nia knaar komplementár. STAE organiza eventua hotu-hotu eleisaun nian iha maneira efikás

no lailais, maski iha dezafiu lojística nian iha parte komunikasaun no transporte. Ba iha ninia parte, CNE halo supervizaun ba STAE nia preparasaun eleitorál ho ativu, tetu no deside keixa sira iha maneira determinadu no buka garante prosesu apuramentu nasionál la'ó ho transparente. Tanba ne'e, CNE hala'ó duni ona ninia knaar tuir Konstituisaun atu halo supervizaun ba STAE nia atividade sira ho independente. Importante liu mak neutralidade husi instituisaun rua ne'e ladún afeta maka'as husi kandidatu sira ne'ebé kompete iha eleisaun parlamentár.

Durante prosesu eleitorál, CNE no STAE hala'ó programa intensivu hanesan edukasaun sívika no edukasaun votante, maski sidadaun sira-nia interese iha atividade ne'e haree hanesan tun durante kampaña eleisaun parlamentár nian. Ne'e nu'udar rezultadu husi koñesimentu no esperiénsia kona-ba prosedimentu eleitorál ne'ebé hetan ona durante eleisaun prezidensiál foin daudauk ne'e no sira-nia envolvimentu iha projetu obras públiku ne'ebé hetan fundus husi Governu no iha kolleita kafé nian.

Importánsia husi rejistu votante sira ne'ebé fó husi STAE halai liu ninia knaar eleitorál. Nu'udar rejistu ne'ebé luan liu kona-ba populasaun adultu iha nasaun ne'e, ne'e serve nu'udar rejistu sivil *de facto*. Rejistu votante nian parese kompletu, liuliu hafoin informasaun ka atualizasaun ikus liu ne'ebé hala'ó antes eleisaun parlamentár, no dala ruma de'it mak hasai ema sira-ne'ebé mate tiha ona. Maibé, administrasaun eleitorál, no mós partidu polítiku sira no parte interesadu sira seluk, sente konfortavel ho inkluzividade husi prosesu rejistu no la preokupa ho número votante sira ne'ebé sa'e.

Ambiente jerál ne'ebé hakmatek iha tempu kampaña atribui ba kontestu política nian, iha-ne'ebé elite política konkorda ba malu katak eleisaun tenke pasífiku hodi garante retirada forsa ONU no Forsa Estabilizasaun Internasionál, maibé atribui mós ba dalan ida katak eleisaun ne'e administra no supervizona, inklui implementasaun husi rotina sira-ne'ebé estabelese ho dí'ak atu halakon sentimentu ta'uk kona-ba violénsia eleitorál ne'ebé bele mosu.

Iha fulan ida nia laran, durante kampaña, kandidatu sira no partidu polítiku no koligasaun la hasoru limitasaun ba sira-nia liberdade asosiasaun, ko'alia no sirkulasaun nian. Direitu ba liberdade sira-ne'e fó kontribuisaun atu harii ambiente ida-ne'ebé kompetitivu duni. Linguajen ne'ebé uza durante kampaña ladún halo ema sente laran-kanek, no keixa mós ladún barak no maioria ladún todan. Maski problema ne'ebé relasiona ba violénsia balun mosu, polisia no partidu polítiku hatete lailais katak problema ne'e la relasiona ba política no la fó impaktu durante kampaña. Tanba razaun osan, maioria partidu hala'ó diálogo ho komunidadade sira no halo kampaña *door-to-door*; komisiu mak halo ladún maka'as. Ne'e la inklui CNRT nu'udar partidu ida-ne'ebé maka loloos hetan liu fundus. Partidu refere mesak de'it mak organiza komisiu oioin ne'ebé lidera husi nia lider, Xanana Gusmão.

Lejizlasaun ne'ebé governa finansiamentu ba partidu polítiku sira no regulamentu sira-ne'ebé relasiona ba finansia kampaña ladún klaru, liuliu iha relasaun ba finansiamentu públiku. Iha diskrepánsia boot liu entre kuantidade fundus ne'ebé iha ba CNRT no sira seluk ne'ebé iha ba partidu sira seluk. Lejizlasaun ne'ebé daudaun ne'e iha la tau iha kuantidade osan ne'ebé partidu sira no partidu koligasaun sira atu buka. Ida-ne'e sai hanesan keixa ne'ebé ema foti durante kampaña, liuliu kona-ba finansiamentu ba CNRT nia kampaña, ne'ebé parese viola lei ne'ebé bandu doasaun husi kompañia nasionál no internasionál sira.

Iha alegasaun ne'ebé hetan loloos katak CNRT (no partidu sira seluk husi governu AMP maski menus) hetan vantajen husi ninia mandatu durante kampaña. Kazu rua sai, involve atu selu pensaun ba veteranu sira ne'ebé hein kleur loos ona, no programa ne'ebé hetan fundus dí'ak ne'ebé kobre kada suku iha nasaun ne'e.

Iha eleisaun tinan ida-ne'e nian, representasaun fetu sa'e tan nu'udar rezultadu husi retifikasaun ne'ebé halo tiha ba lei eleitorál ne'ebé tama iha vigor iha Juñu 2011 ne'ebé determina katak iha lista partidu sira nian tenke iha fetu ida ba kada kandidatu tolu. La iha partidu ida ne'ebé hatama tan fetu duké número ne'ebé obrigatóriu tuir lei. Tanba de'it ho distribuisaun kadeira entre partidu sira, aplikasaun maizumenus mekániku husi rekizitu foun rezulta fetu na'in-20 de'it mak mosu iha pozisaun hamutuk 65 iha lista partidu polítiku sira-ne'ebé manán kadeira.

Sosiedade sivil ativamente kontribui ba transparénsia husi prosesu eleitorál. Akreditasaun hasai iha tempu ne'ebá, la iha limitasaun arbitráriu, ba observadór nasional no internasionál liu 3.200.

Durante períodu kampaña, média hetan sira-nia direitu ba liberdade ko'alia. Rádio no Televizaun Timor-Leste (RTTL) fó kobertura ho balansu liuhusi fó asesu proporsional ba partidu polítiku no koligasaun partidu 21 ne'ebé kompete iha eleisaun, no hatudu kompromisu ne'ebé forte atu hakru'uk ba sira-nia obligasaun nu'udar servisu públiku rádio no televizaun. Jornál sira hala'o kobertura ne'ebé luan no fó asesu ba partidu polítiku no partidu koligasaun hamutuk 21 ne'ebé kompete iha eleisaun ne'e, maski sira mós fó asesu liu ba partidu boot tolu, ho barak liu duni foka ba Primeiru-Ministru no ninia partidu, CNRT. Iha televizaun STL ne'ebé privadu, kobertura ne'ebé halo ladún barak maibé fó tiha asesu ne'ebé hanesan ba maioria partidu polítiku sira. Dala barak, estasaun rádio sira la'ós estadu nian tau atensaun mínimu ba kampaña, no partidu no partidu koligasaun balun la kobre iha sira-nia programa notísia.

Maski iha asesu boot mak média fó partidu polítiku no partidu koligasaun sira hotu ne'ebé kompete iha eleisaun ne'e, okasionalmente iha reportajen ne'ebé laloos, liuliu husi jornál sira, ne'ebé bele halo lee-na'in sira, haree-na'in sira no rona-na'in sira komprende sala. Kanál televizaun RTTL nian halai liu ba kobre atividade política sira ne'ebé la hetan komentáriu ka interpretasaun jornalista no, ho nune'e, nia dala ruma falla atu halo konsiderasaun ba nesesidade públiku nian hodi hetan informasaun tuir dalan ne'ebé klaru no responsavel, tuir obligasaun sira-ne'ebé estabelese iha lei ne'ebé regula servisu públiku rádio no televizaun.

Haree ba jerál, votasaun hala'o iha ambiente ne'ebé hakmatek, la iha intimidasaun ka perturbasaun, no hetan partisipasaun ho votante lubun boot ida. La iha problema ida ne'ebé rejista refere ba seguransa. Tuir observasaun husi observadór sira ne'ebé hetan ona esperiénsia maka'as katak funsionáriu sira durante votasaun hala'o sira-nia knaar ho efisiénsia no kompeténsia. Serbisu-na'in iha vota-fatin kuaze 50% fetu. Maski nune'e, fetu ne'ebé sai nu'udar presidente sentru votasaun no sekretáriu iha vota-fatin ladún barak. Prosedimentu atu kontrola votante sira-nia identidade no prezensa iha lista votante no tau tinta ba votante sira nia liman hala'o ho rigor maka'as, maibé votante sira ne'ebé tama iha fatin votasaun jeralmente la kontrola ninia tinta, maski tenke kontrola tuir regulamentu STAE nian ne'ebé relevante. Desizaun ne'ebé foti husi administrasaun eleitorál atu muda pozisaun kabine votasaun fila ba laran, tuir observadór sira UE nian katak ne'e importante tebetebes hodi garante ema nia privasidade iha momentu vota iha kazu balun de'it. Haree ba situasaun jerál, operasaun votasaun no mós prosedimentu taka no sura votus hetan klasifikasaun "pozitivu" to'o iha "pozitivu tebes" iha maioria estasaun votasaun ne'ebé ami halo observasaun ba. Prosedimentu taka no kontajen nian avalia hanesan aas ka dí'ak iha sentru votasaun hamutuk 70% ne'ebé hetan observasaun, no knaar husi funsionáriu sira vota-

fatin nian jeralmente la'ó ho di'ak ho komportamentu fiar, maski iha momentu balun sira-nia dezempeñu menus tanba la iha kompeténsia ne'ebé suficiente kona-ba matemátika no rekonsiliaun ba boletín votus ladún konsistente. Supervizaun ba prosedimentu votasaun no sura votus halo husi fiskál partidu sira nian no observadór nasional sira iha maioria vota-fatin ne'ebé hetan observasaun.

Apuramentu distritál avalia dala barak husi UE nia observadór sira nu'udar transparente no jeralmente partidu polítiku sira hatudu nivel konfiansa aas ida ba iha STAE. Apuramentu nasional CNE nian konsidera ho unanimidade transparente liu no efikás. Aleinde korresaun aritmética ki'ik iha ata sira rezultadu nian, ne'ebé presiza tanba sala ne'ebé akontese durante prosesu hatama dados ka tanba desizaun ne'ebé foti iha boletín vota, CNE haruka sura filafali iha fatin votasaun rua de'it. Atu sura filafali, CNE tenke rezolve STAE nia dúvida atu koopera, hanesan mosu iha eleisaun prezidensial. Apuramentu nasional introdús de'it mudansa ki'ik sira ba iha rezultadu distritál nian, no laiha impaktu ba alokasaun kadeira.

Rezultadu final deklara husi Tribunál Rekursu iha lora 16 Jullu. Tribunál sertifika rezultadu provizóriu nasional ne'ebé publika husi CNE no rejita petisaun ki'ik rua ne'ebé hatama husi KHUNTO no Fretilín.

Finalmente, relatóriu ne'e inklui rekomendasaun balun hodi hetan konsiderasaun husi parte interesadu nasional no internasionál sira. Sira-nia implementasaun bele, tuir MOE UE nia opiniaun, kontribui ba hadi'ak eleisaun iha futuru. Husi hirak ne'e, sira ne'ebé relevante liu mak tuirmai ne'e:

- Rekomendasaun atu introdús provizaun legál kona-ba finansiamentu partidu polítiku sira nian no oinsá uza osan ne'e durante kampaña eleitorál nian, inklui mós ida-ne'ebé estabelese limite ba doasaun no despeza, no sansaun ba violasaun ba lei ne'ebé forte natoon hodi hanetik finansiamentu ilegal mosu.
- MOE UE rekomenda katak Parlamentu Nasional altera lejislasaun ne'ebé daudauk ne'e iha hela hodi haboot liután autoridade STAE nian, ne'ebé mantein ona inventáriu kompletu husi populasan ne'ebé bele vota, atu permite nia foti responsabilidade adisional atu mantein rejistu sivil ne'ebé permanente. Medida ida-ne'e sei simplifika prátika daudaun nian atu mantein baze dados rua no tipu dokumentu identifikaun rua ne'ebé la hanesan, no mós, hafoin halo kampaña rejistu ne'ebé karu, fó tan sistema ida-ne'ebé bele fiar no efetivu haree ba kustu hodi mantein rejistu sidadaun timoroan sira.
- MOE UE konsidera nu'udar importánsia ne'ebé aas liu ba qualidade demokrátiku husi eleisaun futuru nian katak governu Timor-Leste no doadór sira kontinua organiza no tulun programa treinamentu ba jornalista sira, nune'e bele lori sira-nia nivel kompeténsia la'ó ho prátika jurnalizmu ne'ebé di'ak liu.

II. INTRODUSAUN

Hafoin hetan konvite husi Governu Timor-Leste hodi halo observasaun ba Eleisaun Parlamentár iha 7 Jullu, 2012, Misaun Observasaun Eleitorál Uniaun Europeia nian (MOE UE) estabesele tiha ona hahú kedas iha 26 Maiu no hela iha rai-laran to'o iha 24 Jullu. Misaun ne'ebé lidera husi Sra. Fiona Hall, Membru Parlamentu Europa nian, haruka observadór na'in-70 husi estadu-membru Uniaun Europeia nian hamutuk 26, no mós husi Noruega no Suisa, ba distritu 13 tomak. Ninia knaar atu avalia prosesu eleitorál tuir padraun internasionál no tuir lei sira-ne'ebé aplika iha Timor-Leste, tuir metodolojia UE nian no *Deklarasaun kona-ba Prinsípiu Observasaun Eleitorál Internasionál* ne'ebé adota iha Nasoins Unidas nia okos iha Outubru 2005.

Delegasaun ida husi Parlamentu Europa nian, ne'ebé lidera husi Sr. Nuno Melo no kompostu husi membru na'in-neen seluk husi Parlamentu Europa, hamutuk ho MOE UE hodi observa loron eleisaun nian. MOE UE observa prosesu ne'e to'o ramata, inklui konsolidasaun no publikasaun ba rezultadu, no prosesu rekursu no keixa. MOE UE publika deklarasaun preliminar ida iha 9 Jullu, ne'ebé disponivel (iha lia-tetun, lia-portugés no lia-inglés) iha Misaun nia website (www.eueom.eu/timorleste2012). Relatóriu ne'e buka prezenta avaliasaun ne'ebé detalladu liután kona-ba Misaun nia rezultadu kona-ba eventu oioin husi prosesu eleitorál, no mós prezenta rekomendasaun balun ne'ebé bazeia ba rezultadu refere.

MOE hakarak atu hato'o agradesimentu ba CNE, STAE, Ministériu Negósiu Estranjeiru Timor-Leste nian, nasaun ne'e ninia autoridade sira seluk, no mós ba partidu polítiku sira, misaun observasaun nasional no internasionál sira no organizasaun sosiedade sivil sira, ba sira nia disponibilidade no kooperasaun durante períodu serbisu barak Misaun nian. Aumenta tan katak, MOE UE apresia tebes tulun ne'ebé fó husi Delegasaun Uniaun Europa nian iha Timor-Leste, misaun diplomátiku husi estadu-membru Uniaun Europeia nian, no husi UNMIT no PNUD.

III. KONTESTU POLÍTIKU

A) Kontestu Polítiku

Eleisaun ne'ebé hala'o tiha iha 7 Jullu, 2012 ba Parlamentu Nasionál Timor-Leste nian, mak sai hanesan eleisaun lejizlativa ba daruak liu tiha ukun-an iha tinan 2012. Durante tempu administrasaun tranzitóriu ONU nian iha 2001, Timor-Leste hala'o eleisaun ba Assembleia Konstituinte ne'ebé sai fali Parlamentu Nasionál hafoin Timor-Leste hetan ninia independénsia iha Maiu 2002. Partidu hamutuk ruanulu-resin-ida no partidu koligasaun balun mak tuir eleisaun parlamentár 2012. Tuir observasaun katak número partidu sa'e, kompara ho eleisaun parlamentár iha 2007 ne'ebé partidu 14 mak hadau kadeira iha parlamentu. Haktuir Timor-Leste nia sistema representasaun proporsional, partidu sira-ne'ebé hakarak partisipa iha eleisaun tenke hato'o lista partidu nasional ho kandidatu hamutuk na'in-65 (hanesan número kadeira ne'ebé livre iha Parlamentu Nasionál) no kandidatu ne'ebé rezerva tenke liu na'in-25. Nune'e, iha tinan ida-ne'e, Timoroan liu 1.900 tama nu'udar kandidatu iha lista partidu. Iha eleisaun refere, CNRT, nu'udar partidu ne'ebé hetan kadeira barak liu iha koligasaun AMP ne'ebé ukun Timor-Leste iha Parlamentu 2007-2012, no ninia lider, Primeiru-Ministru Xanana Gusmão, buka manán kadeira natoon hodi bele ukun ho maioria ka kuaze maioria iha Parlamentu foun. Ninia konkorrente mahuluk mak Fretilín, ne'ebé hatudu ona kaer governu dahuluk hafoin hetan independénsia iha 2002 no nafatin iha poder to'o iha 2007. Eleisaun 2012 nian, eleisaun Prezidensial no Parlamentár, baibain deskreve nu'udar Timor-Leste ninia eleisaun normal ba dahuluk. La hanesan ho eleisaun Assembleia Konstituinte

iha 2001, ne'ebé hala'ó ho urjente de'it atu serve lailais prazu retirada ONU nian no ida-ne'e votasaun dahuluk iha rai-laran husi kedas violénsia ne'ebé mosu iha referendum iha tinan 1999, no eleisaun Prezidensial no Parlamentár iha 2007 ne'ebé hala'ó iha lalatak krize ne'ebé mosu iha nasaun ne'e tomak, eleisaun iha tinan ne'e hala'ó iha kondisaun ne'ebé estavel, nune'e primeira vés hala'ó husi órgaun eleitorál Timor-Leste nian ne'ebé lidera prosesu administrasaun no supervizaun.

B) Atór Polítiku sira ne'ebé importante liu

CNRT harii foin fulan tolu de'it molok eleisaun parlamentár iha 2007 hale'u figura karizmatiku Xanana Gusmão, ne'ebé lidera ona faze segundu rezisténsia nian hodi hasoru okupasaun Indonézia iha inísiu 1980 to'ó iha fulan Outubru 1999 bainhira forsa Indonézia retira an no nu'udar Prezidente primeiru husi estadu independente foun Timor-Leste nian husi 2002 to'ó 2007. Iha eleisaun 2007 nian CNRT nu'udar partidu númeru 2, manán 24,1% husi votu nasional, maibé konsege halo koligasaun maioria ida, inisialmente ho partidu tolu seluk, PD, PSD ho ASDT, ne'ebé hafoin ne'e UNDERTIM tama nu'udar partidu dahaat nian.

Bainhira Governu AMP kaer poder mós hahú iha fluksu boot ba reseitas petróleu no gás husi Tasi Timor. Reseita hirak ne'e transforma perspetiva kreximentu nasaun nian no permite despeza Governu nian ne'ebé maka'as. Governu nia kompromisu despeza no, ba medida mínimu, asuntu polítiku ne'ebé boot liu hale'u eleisaun Parlamentár tinan ne'e nian. Durante tinan ne'e nia kampaña, CNRT ho ninia parseiru sira iha governu AMP espresa frustrasaun ne'ebé konsideravel kona-ba limitasaun ne'ebé governu koligasaun tau ba sira-nia kapasidade atu atinje sira-nia objetivu. CNRT tau nia an nu'udar objetivu atu manán kadeira 45 ka liu iha eleisaun ne'e, ne'ebé sei fó nia manán maioria iha Parlamentu ho kadeira hamutuk 65.

Nu'udar partidu úniku ho plataforma pro-independénsia atu iha nafatin ezisténsia husi kedas Portugal dahuluk permite atu harii partidu polítiku iha 1974, CNRT nia adversáriu, Fretilín, hetan fatin úniku iha Timor-Leste nia istória. Liuliu tanba ninia knaar istóriu, Fretilín manán eleisaun ba Assembleia Konstituente iha 2001 ho fasil, hetan kadeira 65 husi kadeira 88 iha Assembleia refere. Iha momentu independénsia iha 2002, bainhira Assembleia Konstituente nakfila ba Parlamentu Nasionál, Fretilín forma saida mak hanaran Governu Konstitusionál Dahuluk. Governu refere domina husi krize iha 2006, ne'ebé habelar ba iha violénsia no hatudu frakeza instituisaun estadu sira nian, inklui polísia no militar sira. Krize ne'e halo Prezidente, iha tempu ne'ebá Xanana Gusmão, kontra Primeiru-Ministru Mari Alkatiri, ne'ebé karik ikus mai obriga Alkatiri nia rezignasaun, maski Fretilín iha tempu ne'ebá sei iha poder to'ó iha eleisaun parlamentár 2007 nian.

Hafoin eleisaun iha 2007, Fretilín dezafia lejitimidade governu AMP nian, no ezije katak Prezidente Repúblika tuir Konstituisaun kontaktu uluk Fretilín, nu'udar partidu ne'ebé hetan liu votus atu forma governu. Iha período Parlamentu 2007-2012, Fretilín refere ba Governu AMP nu'udar Governu *de facto*, maski ne'e la hamosu boikote ne'ebé ameasa ba Parlamentu, no hamriik nu'udar opozisaun efetivu hamutuk ho partidu kí'ik PUN.

Husi partidu 19 sira seluk no partidu koligasaun sira ne'ebé hola parte iha eleisaun, iha balun mak espera atu hakat liu limite 3% ne'ebé sei kualifika sira hodi hetan asentu iha parlamentu. Partidu ne'ebé tama iha númeru terseiru iha eleisaun Parlamentár 2007 nian mak Partidu Demokratiku (PD), hein katak ninia esforsu atu kria organizasaun iha rai-laran tomak sei bele habiit nia atu hadi'ak ninia manán ne'ebé hatudu iha 2007. Knaar husi membru koligasaun AMP nian - PSD, ASDT no UNDERTIM - no partidu sira seluk ho sira-nia representasaun

parlamentár, PUN no aliansa KOTA/PPT, hein atu afeta husi faktu katak sira sofre ona husi separasaun, abandona no (iha kazu ASDT nia) mate husi partidu nia lider foin lailais ne'e.

IV. ASUNTU LEGÁL

a) Enkuadramentu legál

Timor-Leste enkuadramentu legál hanesan baze ida ne'ebé adekuaudu hodi hala'o eleisaun ne'ebé demokrátiku. Konstituisaun konsidera separasaun kbiit nian, Tribunál sira nia independénsia no revizaun ba konstitusionalidade lei sira nian. Konstituisaun fó mós garantia ba liberdade fundamentál no ba direitu polítiku ne'ebé haktuir prinsípiu ne'ebé hakerek iha instrumentu internasionál Timor-Leste adota ne'ebé relevante liu atu hala'o eleisaun ne'ebé demokrátiku. Hirak ne'e inklui mós Konvensaun Internasionál kona-ba Direitu Sivíl no Direitu Polítiku (ICCPR), Konvensaun Internasionál kona-ba Halakon Diskriminasaun Rasiál nia Forma Hotu-Hotu (ICERD) no Konvensaun kona-ba Halakon Forma Diskriminasaun Hotu-Hotu Hasoru Feto (CEDAW).

Lei hirak-ne'ebé aplika ba eleisaun parlamentár hetan ona mudansa oioin dezde eleisaun iha 2007. Hafoin hetan revizaun oioin, CNE aprova tiha ona regulamentu no kódigu konduta lubun ida ne'ebé propoin husi STAE hodi aplika ba prosesu eleisaun. Lei ne'ebé mosu relasiona ba eleisaun hatudu katak lia-menon balun ne'ebé MOE UE hato'o iha 2007 hetan duni aplikasaun, inklui lia-menon sira-ne'ebé relasiona ba fó forma ida de'it ba provizaun ne'ebé sei aplika ba tipu eleisaun oioin, ba implementasaun regulamentu sira nian, ba prosedimentu votasaun, ba hametin CNE nia autonomia no hasa'e feto nia persentajen iha lista kandidatu sira nian. Maibé, MOE UE konsidera katak estabilidade enkuadramentu legál nian daudauk ne'e ba eleisaun no koñesimentu sidadaun sira kona-ba lei refere durante siklu eleitorál oin mai bele kontribui maka'as atu eleisaun demokrátiku bele hetan abut iha kultura política Timor-Leste nian.

Maski nune'e, iha área balun presiza tan lejjizlasaun ka reforma ba lei sira-ne'ebé iha hela, liuliu sira-ne'ebé iha relasaun ho aspetu husi kampaña eleitorál. Seidauk iha regulamentu legál ne'ebé espesífiku kona-ba oinsá partidu sira hetan fundus durante kampaña eleitorál. Liután, lei kona-ba finansia partidu polítiku sira seidauk metin ho suficiente kona-ba limite másimu ba osan ne'ebé fó husi doador sira no osan ne'ebé partidu sira bele gasta hodi nune'e lei ne'e bele hanetik finansiamentu ilegál mosu. MOE UE mós nota katak, maski STAE nia regulamentu kona-ba eleisaun parlamentár (03/STAE/X/2011) bandu uza sasán estadu nian ba objetivu kampaña, laiha provizaun ekivalente iha lei eleitorál ka iha seksaun Kódigu Penal iha-ne'ebé define ilísitu eleitorál. Ho dalan ne'ebé hanesan, regulamentu refere hala'o prinsípiu imparcialidade husi funsionáriu públiku sira no presiza katak sira la bele involve an iha forma propaganda eleitorál saida de'it (Artigu 27), maibé dala ida tan, laiha pena ne'ebé asosia ba proibisaun ne'e. Funsionáriu públiku sira-ne'ebé hakarak ba tuir kampaña durante eleisaun, bele foti lisensa husi Komisaun Funsiaun Públika, maski ne'e la klaru saida mak ninia konsekuénsia bainhira la halo tuir ida-ne'e.

b) Sistema Governu nian

Sistema Governu Timor-Leste nian hatuur iha Konstituisaun ida katak atu hanesan loos modelu Konstituisaun 1976 Portugal nian ne'ebé altera, no hanesan ida uluk ne'ebé nia tama iha kategoria luan koñesidu nu'udar "semi-presidensializmu". Iha variante sistema Timor-Leste adota, xefe estadu nu'udar presidente ne'ebé eleitu husi votasaun populár kada tinan lima. Formalmente, podér Presidente Timor-Leste nian limitadu tebes duké

normál entre ninia omólogo iha nasaun luzofona sira seluk. Maibé, iha prátika, ninia podér atu hili Primeiru-Ministru, atu mantein funsaun normál instituisaun governu nian durante iha krize ida no atu haruka halo revizaun ba orsamentu, no ezerse veto temporáriu ida ba lejislasaun, hetan ona impaktu polítiku. Hafoin eleisaun parlamentár ida, presidente hili/hatudu lider husi partidu ne'ebé manán maioria ka koligasaun maioria atu sai nu'udar Primeiru-Ministru. Nu'udar xefe governu, Primeiru-Ministru prezide Konsellu Ministru. Konsellu Ministru iha podér atu halo dekretu, maibé ikus liu nia tenke hatán ba Parlamentu, ne'ebé kaer podér espesífiku lejislativu nian. Konstituisaun fó sistema judisiál ne'ebé elaboradu bazeia ba modelu Portugál nian. Iha prátika ne'e kompostu husi Tribunál Distritál haat de'it no Tribunál Rekursu ida. Entre tribunál sira hatuur iha Konstituisaun, maibé ne'ebé seidauk estabelese, mak Supremu Tribunál no Tribunál Kontas nian.

c) Sistema Eleitorál

Parlamentu Nasionál hili iha kada tinan lima. Tuir Konstituisaun katak Parlamentu Nasionál sei iha membru pelumenus na'in-52 no iha nia másimu na'in-65¹. Lei kona-ba Eleisaun Parlamentu Nasionál hatete katak eleisaun ba sira-nia membru na'in-65 tenke hala'o iha sírkulu eleitorál nasional ida de'it, liuhusi sistema representasaun proporsionál ne'ebé taka an. Lei mós prezisa katak partidu sira manán pelumenus 3% husi votu válidu sira atu hetan representasaun iha Parlamentu. Fórmula média D'Hondt nian ne'ebé aas liu uza ba alokasaun kadeira nian. Kondisaun foun ida iha lei haruka partidu sira atu hetan pelumenus feto ida iha kada fatin/pozisaun tolu iha sira-nia lista kandidatu nian.

V. ADMINISTRASAUN ELEITORÁL

Órgaun Administrasaun Eleitorál: CNE no STAE

Haktuir lia-menon ne'ebé fó husi MOE UE iha 2007, órgaun administrasaun eleitorál (OAE) iha Timor-Leste - Komisaun Nasionál ba Eleisaun (CNE) no Sekretariadu Tékniku ba Administrasaun Eleitorál (STAE), oras ne'e metin liu duké iha eleisaun 2007 nu'udar eleisaun ne'ebé hala'o ba dahuluk husi autoridade timoroan sira. Retifikasaun ne'ebé halo iha 2011 ba lei husi 2006 kona-ba OAE fó autonomia ba STAE iha nivel tékniku, administrativu no finanseiru, no instituisaun rua ne'ebé refere hetan tan fundus ne'ebé habele sira atu rekruta tan funsionáriu nasional no fó kapasitasaun ne'ebé dí'ak liu ba sira. Maski ONU progresivamente atu retira an, nia sei fó apoiu substansial tékniku no lojístiku ba OAE timoroan, liuliu liuhusi Ekpa Apoiu Eleitorál Nasoins Unidas nian (UNEST), nu'udar entidade ad hoc ida ne'ebé kria hodi koordena seksaun eleitorál UNDP nian, no Misaun Integradu Nasoins Unidas nian (UNMIT) iha rai-laran.

Relasaun entre CNE, nu'udar órgaun kolejiál ne'ebé independente, ho ninia knaar hanesan halo supervizaun no regulamentasaun, konsidera no deside keixa sira-ne'ebé iha relasaun ho eleisaun, no apuramentu nasional, no STAE nu'udar estrutura administrativa iha Ministériu Administrasaun Estatál nia laran ne'ebé responsavel ba administrasaun eleisaun nian, baibain difisil ona, maski ki'ik liu utoan duké ida-ne'ebé iha 2007. Durante eleisaun Prezidensiál tinan ida-ne'e nian, CNE tenke halai ba Tribunál Rekursu iha kazu rua, tanba nia sente katak

¹ Rain ne'e nia Parlamentu dahuluk ho membru na'in-88 tanba ne'e número kadeira iha Assembleia Konstituinte ne'ebé eleitu iha 2001 durante Administrasaun Tranzitóriu ONU nian atu halo esbosu no aprova Konstituisaun ba Timor-Leste nu'udar rain independente. Bainhira hetan ninia independénsia iha Maiu 2012, Assembleia Konstituinte nakfila an ba Parlamentu no mantein ninia kadeira 88 to'o eleisaun Parlamentár iha 2007.

STAE prevene nia atu hala'ó nia knaar supervizaun nian. Tensaun ne'e mosu filafali durante faze ikus eleisaun parlamentár nian nu'udar konsekuénsia husi STAE nia rejisaun (ne'ebé bele rezolve de'it ho intervensaun husi Tribunál Rekursu) atu fó dokumentu orijinal rezultadu eleisaun nian husi sentru votasaun hotu-hotu ba CNE. STAE nia Diretór mós lakohi husik CNE sura filafali boletín vota nia husi sentru votasaun rua.

Iha baze dezakordu ne'e mak organizmu rua ne'e sira-nia knaar, esperiénsia serbisu no estilu operasaun nian ne'ebé la hanesan, inklui mós konfliktu personalidade entre sira-nia diretór sira no relasaun institusionál ida ne'ebé sei la define loloos. Maibé, maski ne'e nu'udar relasaun serbisu ne'ebé difisil, MOE UE konklui katak STAE no CNE konsege hala'ó sira-nia knaar komplementár. STAE organiza prosesu sira hotu ba eleisaun ho eficiente no tuir kalendáriu, maski iha dezafiu lojística iha parte komunikasaun no transporte. Ba iha ninia parte, CNE halo supervizaun ba STAE nia preparasaun eleitorál ho ativu, tetu no decide keixa sira iha maneira determinadu no buka garante prosesu apuramentu nasional la'ó ho transparente. Tanba ne'e, CNE hala'ó duni ona ninia knaar tuir Konstituisaun atu halo supervizaun ba STAE nia atividade sira ho independente. Importante liu mak neutralidade husi instituisaun rua ne'e ladún afeta maka'as husi kandidatu sira ne'ebé kompete iha eleisaun parlamentár.

Edukasaun ba Votante sira

Divizaun serbisu nian entre órgaun rua ne'e ne'ebé responsavel ba administrasaun eleitorál nian, haree iha responsabilidade ba edukasaun sívika ne'ebé kaer husi CNE no edukasaun votante ne'ebé kaer husi STAE. Iha períodu pre-eleisaun nian, CNE hapara ninia programa edukasaun sívika no STAE hala'ó filafali ninia sesaun edukasaun ba votante sira iha nivel suku. Lihusi uza apresentasaun PowerPoint, vídeo no modelu boletín votu, STAE esplika tiha ba votante sira ho lia-tetun no dala ruma ho lian lokal kona-ba diferensa ne'ebé iha entre eleisaun Prezidensiál no Parlamentár, no mós prosedimentu atu halo marka iha boletín no vota. Observadór UE nian relata de'it interese limitadu husi votante timoroan sira; ne'e nu'udar rezultadu husi koñesimentu no esperiénsia kona-ba prosedimentu eleitorál ne'ebé sira hetan ona durante eleisaun Prezidensiál foin daudauk ne'e no sira-nia envolvimentu iha projetu obras públiku ne'ebé hetan fundus husi Governu no iha kolleita kafé nian. Sesaun edukasaun ba votante sira tenke adia ka kansela tanba prezensa mínimu husi ema sira-ne'ebé atu tuir. Organizasaun sosiedade sivil oiain disponibiliza tiha programa edukasaun ba votante sira ne'ebé foka liu ba feto. Aumenta tan katak, CNE uza abordajen ne'ebé foun atu informa votante sira kona-ba kestaun ne'e liuhusi SMS nu'udar sira-nia direitu atu hatama keixa no bandu atu halo kampaña tan durante loron rua antes atu tama ba iha loron eleisaun nian. Maski votante sira ladún hatudu interese ba programa edukasaun, iha Loron Eleisaun votante sira nia komprensaun kona-ba prosesu vota hetan klasifikasaun "di'ak" ka "furak loos" husi observadór sira UE nian iha fatin votasaun 86%; rezultadu ne'e mós bele haree iha kuantidade votu inválidu ne'ebé agora menus [liu] kompara ho primeira volta eleisaun prezidensiál nian ne'ebé hala'ó ho kompleksidade hanesan eleisaun Parlamentár.

VI. REJISTU BA VOTANTE SIRA

Direitu ba vota

Votante sira iha Timor-Leste la hasoru obstákulu bainhira ezerse sira-nia direitu atu vota, hanesan diskriminasaun ka restrisaun ruma ne'ebé la ho razaun. Timoroan hotu-hotu ne'ebé ho otas ka tinan liu 17 elejivel atu vota; importante mak sira-nia naran rejista iha Lista Votante nian, no sira tenke mós iha kartaun

eleitorál. Rejistu ne'e obrigatóriu. Artigu Lei nian kona-ba eleisaun ba Parlamentu Nasionál, ne'ebé halo sidadaun sira hetan sentensa husi tribunál kriminál no ema ne'ebé laiha kapasidade mentál la elejivel atu vota, ne'e hasai ona antes eleisaun Parlamentár iha Juñu 2007. Maibé kondisaun ne'e nafatin válidu ba eleisaun Prezidensiál. Relasiona ho prátika internasionál ne'ebé di'ak liu, lei eleitorál permite votasaun móvel ba votante sira iha ospital no iha prizaun atu vota iha loron eleisaun. Lei ne'e mós permite sidadaun timoroan sira iha rai-li'ur atu vota. Iha Janeiru 2012, alterasaun ba Lei Eleitorál ba Parlamentu Nasionál suspende aplikasaun husi kondisaun ne'e ba iha tinan ida ne'e nia eleisaun Parlamentár.

Rejistu ba votante sira

Importánsia husi Rejistu Votante sira ne'ebé fó husi STAE ba dook liu husi ninia funsaun eleitorál. Nu'udar rejistu ne'ebé luan liu kona-ba populasaun adultu iha nasaun ne'e, ne'e serve nu'udar rejistu sivil *de facto*. Ezemplu, lista ida husi ema sira-ne'ebé ho otas liu 60 ne'ebé iha ona direitu ba pensaun idade boot nian hasai husi kadernu eleitorál ba Ministériu Solidariedade Sosiál; hanesan mós, organizaun veteranu sira nian konsulta rejistu atu konfirma dados kona-ba rekerente individuál. Liután, STAE beibeik hatán pedidu ba informasaun ne'ebé hatama husi polisia, tribunál sira no instituisaun finanseiru. Kartaun eleitorál baibain uza hodi hetan kartaun identidade nasional no pasaporte.

Dala ruma rejistu hetan nafatin atualizasaun iha buat ne'ebé hanaran atualizasaun rotina ba rejistu votante. Iha kantór permanente STAE nian iha distritu 13, ema bele husu kartaun eleitorál dahuluk nian, troka ida-ne'ebé aat ona, bele halo foun ba ida ne'ebé lakon ona no relata kuandu muda ona hela-fatin.

Konstituisaun Timor-Leste nian haruka atualiza rejistu antes eleisaun ida-idak. Baibain, kampaña atualizasaun intensivu hahú fulan neen ba fulan ualu molok data eleisaun ne'ebé hein. Postu temporáriu atu halo rejistu loke iha kada sub distritu hamutuk 65². Ba eleisaun 2012, atualizasaun hala'ó hahú iha Jullu 2011 to'ó iha 11 Janeiru 2012. Iha total, besik ema na'in-32.000 ne'ebé ninia otas liu tiha 17 ka ninia tinan tama iha 17 iha 2012 tama iha rejistu – ne'e hanesan aumentu husi 5,3%, número total votante sira ne'ebé elejivel ba iha primeira volta eleisaun Prezidensiál nian sa'e ba 626.503.

Períodu atualizasaun adisionál ba loron 25 tan hafoin segunda volta eleisaun Prezidensiál nian prodús aumentu ida husi ema na'in-19.121 seluk ka 3,1% no hasa'e número total votante elejivel sira ba eleisaun Parlamentár nian ba 645.624.

Tanba CNE nia akordu kona-ba estensaun semana ida ba períodu atualizasaun nian husi ninia data taka orijinal iha 18 Maiu, no kontráriu ho kondisaun ne'ebé hatuur iha regulamentu ba atualizasaun Rejistu Votante nian (45/STAE/II/08), períodu ida-ne'e la tuir husi períodu loron sanulu atu fó sai ba públiku rejistu provizóriu ne'ebé bele fó oportunidade ba votante ka partidu polítiku sira atu haruka halo mudansa ba lista ne'e. Tan ne'e, la iha keixa ida atu rejista. Maibé, maski faze prosesu hirak-ne'e la la'ó, publikasaun ba rejistu atualizadu la akontese iha loron 7 Juñu nu'udar data ne'ebé estabelese ona. STAE kontinua simu mudansa ki'ik-oan sira to'ó iha 22 Juñu, loron 15 molok loron eleisaun, maski Rejistu Votante taka ona. CNE aprova número ikus iha 28 Juñu.

² Bazeia ba pedidu, funcionáriu sira rejistu nian bele suspende operasaun iha postu sub-distritu nian no hala'ó rejistu iha comunidade sira iha área remota.

Aumentu husi númeru votante elejivel sira ne'ebé prodús husi atualizasaun, karik kauza ona husi fatór balun:

- Supostamente iha insentivu ne'ebé laiha relasaun ho eleisaun ba ema sira atu hetan kartaun eleitorál durante tempu atualizasaun badak iha fulan Maiu (ezemplu, iha período hafoin atualizasaun, estudante sira presiza iha dokumentu identifikasaun atu aplika ba bolsa estudo Indonézia nian).
- Idozu sira-ne'ebé nunka rejistu ho razaun finanseiru ka saúde, maibé sira-ne'ebé kualifikadu ba pagamentu veteranu nian ne'ebé atu hahú selu iha loron 15 Juñu, hetan insentivu atu rejistu.
- Membru balun husi grupu sira-ne'ebé tradisionalmente boikota eleisaun, hanesan CPD-RDTL (Conselho Popular Democrático da República Democrática de Timor-Leste), ikus mai deside atu rejista sira-nia an ka la dezenkoraja sira seluk atu halo hanesan ne'e.
- Nu'udar rezultadu ida husi resesaun ekonómiku globál, Timoroan barak mak serbisu iha rai-li'ur lakon serbisu no fila ba uma.
- Taxa kaptura husi sira-ne'ebé espera atu atinje tinan 17 iha 2012 parese tun durante período prinsipál atualizasaun nian hanesan indikadu husi aumentu kí'ik husi númeru votante sira-ne'ebé elejivel entre primeira no segunda volta eleisaun Prezidensiál nian. Tuir loloos, 492 de'it husi total aumentu 792 entre ronda rua mak ema sira-ne'ebé to'o ona tinan 17 (300 ne'ebé hela inklui ona iha buat ida hanaran lista adisionál iha primeira volta), ne'ebé dook liu husi aumentu natural ne'ebé espera³.
- Interese iha eleisaun Parlamentár ne'ebé deside kompozisaun futuru governu nian aas liu duké iha eleisaun Prezidensiál.⁴

Esplikasaun seluk ne'ebé posivel bele inkluzaan ne'ebé sala nu'udar votante foun husi ema sira-ne'ebé husu troka sira-nia kartaun eleitorál (tanba mudansa ba hela-fatin ka dadus pesoál sira seluk, ka karik sira lakon sira-nia kartaun eleitorál tuan). Faktu rua ne'e suporta ipóteze ne'e. Iha vizaun luan balun husi atualizasaun Rejistu Votante sira nian ne'ebé prodús husi STAE, ne'ebé fahe ba jéneru, kategoria kona-ba entrada foun no kartaun sira ne'ebé atu halo ba foun tau hamutuk, no divizaun tuir jéneru mosu husi sira-nia soma, maski la iha baze lójiku ba divizaun hanesan ne'e.

Aumenta tan, no importante liu, komparasaun husi dadus sensus 2010 nian no númeru votante sira-ne'ebé elejivel ba iha eleisaun Parlamentár 2007, hatudu katak Rejistu Votante kapta populasaun ne'ebé atu tuir eleisaun 2% aas liu duke iha sensus (hafoin tau iha konsiderasaun númeru ne'ebé estima husi ema sira-ne'ebé mate ona). Estima husi dadus sensus no ignora fatór estraordináriu ne'ebé temi iha leten ne'ebé karik hasa'e ona númeru ema sira-ne'ebé rejistu, númeru votante elejivel sira tenke sai ona besik 632.000. Ne'e haree hanesan númeru ne'ebé realista liu duké númeru ofisiál ne'ebé aas liu 13.000. Entretantu STAE relata númeru total husi

³ Dadus sensus 2010 nian hato'o katak iha 2012 tenke iha ema na'in-25.600 mak to'o ona tinan 17, ne'e katak 2.130 kada fulan.

⁴ Ipóteze ne'e loloos ne'e la hametin husi partisipasaun 2007 ne'ebé maizumenus hanesan iha loron eleisaun tolu hotu.

kartaun eleitorál sira hamutuk 11.589 ne'ebé hasai filafali (8.072 tanba mudansa ba hela-fatin, 162 tanba mudansa ba dadus pesoál, no 3.355 tanba troka kartaun ne'ebé aat), ne'ebé hakbesik an ba iha ami-nia estimasaun kona-ba kontajen aas liu.

Ne'e difisil atu buka-hatene esplikasaun saida de'it ba aumentu ne'ebé la espera iha número votante sira-ne'ebé rejista ona mak loos liu. Karik hanesan ne'e, administrasaun eleitorál, no mós partidu polítiku sira no parte interesadu sira seluk, parese sente konfortavel ho inkluzividade husi prosesu rejistu no la preokupa ho número votante sira ne'ebé sa'e.

Rejistu Votante hamoos dala ruma de'it, bazeia liuliu ba informasaun ne'ebé simu husi Ministériu Solidariedade Sosiál (ne'ebé kontrola beibeik kona-ba benefisiáriu husi pensaun idade boot nian iha terenu) no, segundu, bazeia ba xefe suku sira. Tuir STAE nia departamentu TI nian, hamoos rejistu ba dahikus akontese iha Dezembru 2011. Aumenta tan katak, hodi identifika duplikasaun ne'ebé bele mosu iha baze dadus, ne'e buka tuir naran, loron moris nian, inan no aman sira-nia naran, no mós número kartaun votante nian.⁵

Observadór UE nian relata atrazu ne'ebé significativu iha prosesu imprime kartaun eleitorál foun ka ne'ebé troka tanba falta kartaun mamuk. Maibé, STAE nia kantór iha distritu sira konsege fahe maioria kartaun eleitorál foun molok Loron Eleisaun.

Hanesan altera ona iha 2011, Lei Eleitorál ba Parlamentu Nasionál agora permite votante sira atu hato'o sira-nia votu iha-ne'ebé de'it iha suku sira-ne'ebé sira rejistu ba. Tanba nune'e, lista votante sira prodús no imprime ba suku hamutuk 442. Enkuantu ne'e hanesan progresu ida kompara ho eleisaun 2007, bainhira votante sira bele vota iha fatin ne'ebé de'it iha rai-laran, no ida-ne'e rasik nu'udar hakat ida ba oin atu prosedimentu votasaun bele hanesan de'it, variasaun konsideravel iha baboot suku⁶ nian la halo sira ideál nu'udar unidade ki'ik liu husi rejistu votante sira nian. Liután, haree ba suku sira-ne'ebé boot liu ne'ebé hetan sentru votasaun, solusaun ne'ebé hetan hodi hanetik ema ida vota dala barak mak uza tinta ne'ebé fase la sai iha votante sira nia liman-fuan no halo ezame didi'ak atu haree tinta iha ka lae.

Estasaun vota nian bele iha lista votante to'o haat ne'ebé diferente: lista imprime kona-ba votante hotu-hotu iha suku naran de'it; lista imprime kona-ba ema sira-ne'ebé serbisu iha relasaun ho eleisaun hanesan membrus meza sira no polisia sira⁷; lista adisionál mamuk ida ba ema sira ho kartaun eleitorál ne'ebé hatudu sira rejista duni iha suku refere, maski sira la tama lista votante suku nian; no, dala ruma, lista imprime kona-ba votante sira-ne'ebé kualifikadu ba prosedimentu votasaun móvel nian.⁸

⁵ Entre ema tinan 17, ne'ebé representa grupu otas boot liu iha resenseamentu eleitorál, ne'e iha média ema na'in-70 moris loron ida-idak. Tanba ne'e, ladún posivel katak duplikadu ruma maski ho dadus modifikadu sei sees husi kontrolu, karik ezekuta ho di'ak.

⁶ Tamañu populasaun eleitorál suku nian varia husi 199 iha Foholau, Manufahi to'o 26.860 iha Comoro, Díli.

⁷ STAE mós deside atu inklui, iha lista, fiskál partidu sira nian ne'ebé haruka ba suku sira-ne'ebé la'ós sira-nia hela-fatin.

⁸ Enkuadramentu legál inklui provizaun kona-ba votasaun móvel atu hala'o iha rain ne'e nia ospital lima (Dili, Baucau, Maubisse, Suai no Pante Macassar) no prizaun rua (Dili no Gleno).

Alokasaun boletín votu nian ba iha estasaun vota nian bazeia ba númeru ema sira-ne'ebé rejistu besik área sentru votasaun nian (iha aldeia ida ka bairru ida nia laran), ne'ebé hatudu partisipasaun iha eleisaun suku nian iha 2009, maibé inklui rezerva ne'ebé aas. Nune'e, boletín vota hamutuk 720.000 mak distribui.

VII. REJISTU BA KANDIDATU SIRA

Kritériu ne'ebé sei aplika atu determina sé mak bele sai kandidatu ba eleisaun parlamentár halo tuir regra internasionál ba eleisaun ne'ebé demokrátiku no la inklui limitasaun ne'ebé maka'as liu ka halo diskriminasaun. Iha 22 Maiu, CNE fó sai ba públiku katak nia aprova tiha ona lista sira-ne'ebé hato'o husi partidu no partidu koligasaun hamutuk 21. Falla ki'ik ne'ebé mosu iha lista balun no iha dokumentus ne'ebé hato'o hamutuk ho lista sira, CNE rezolve lailais. Maski nune'e, refere ba partidu ASDT no UNDERTIM ne'ebé fahe ba grupu-grupu, CNE simu lista ketak husi grupu ida-idak no nia rasik mak decide sé mak iha legalidade atu tuir eleisaun. Versaun partidu ne'ebé lakon lori kazu ne'e ba Tribunál Rekursu atu hato'o keixa hasoru desizaun CNE. Iha kazu rua ne'e, Tribunál Rekursu la tuir desizaun CNE nian. Iha kazu ASDT, Tribunál fó lejitimidade ba grupu ne'ebé hato'o rekursu. Refere ba UNDERTIM, Tribunál haruka lideransa partidu atu buka prodús lista ida de'it. Hafoin CNE halo mediasaun ba grupu-grupu UNDERTIM nian mak lideransa partidu prepara lista ida hodi hato'o ba Tribunál. Maski prazu atu hato'o lista liu tiha, Tribunál no CNE halo nafatin aprovasaun ba lista refere.

VIII. KAMPAÑA ELEITORÁL

a) Vizaun jerál kona-ba Kampanha Eleitorál

Kompara ho Eleisaun Parlamentár ikus nian, Eleisaun 2012 nian hala'o ho hakmatek no sai nu'udar teste ne'ebé importante ba rain nia maturidade institusionál. Eleisaun Prezidensiál no Parlamentár iha 2007 hala'o iha lalatak krize nasional 2006 ne'ebé seidak rezolve, ne'ebé obriga lideransa Timor-Leste nian atu husu re-introdusaun husi misaun boot ONU nian, UNMIT, inklui Polisia ONU nian ho podér ezeutivu, no Forsa Estabilizasaun Internasionál ne'ebé lidera husi Austrália (ISF). ONU no ISF iha planu atu fila iha tinan 2012 ninia rohan. Hafoin tinan lima governu koligasaun ne'ebé uza ona reseita mina no gás nian ne'ebé ho montante boot, sintoma ne'ebé mosu husi krize 2006, inklui dezlokasaun husi populasaun ho númeru boot no rebeliaun husi soldadu no polisia ne'ebé la kontente, rezolve ona. Liután, foin daudaun ne'e, iha Marsu-Abríl 2012, Timoroan sira ba tiha iha fatin votasaun hodi vota ba eleisaun Prezidensiál segunda ronda. Prosesu ne'e la'o ho di'ak no hakmatek.

Ambiente jerál ne'ebé hakmatek iha tempu kampaña atribui ba fatór oioin ne'ebé relaciona ho kontestu polítiku, iha-ne'ebé elite política konkorda ba malu katak eleisaun tenke pasífiku hodi garante retirada forsa ONU no Forsa Estabilizasaun Internasionál, política seguransa toleránsia zero, eleisaun hakole no konviksaun buras katak vitória ida ba Xanana Gusmão no CNRT labele evita. Maibé administrasaun ne'ebé halo ba eleisaun mós ajuda ba prosesu ida-ne'ebé pasífiku. Rotina estabelese ona ho di'ak hodi bele halakon sentimentu ta'uk katak violénsia eleitorál bele mosu. Partidu sira tenke hato'o kalendáriu kampaña ne'ebé detalladu no halo negosiasaun hamutuk ho Komisaun Nasionál ba Eleisaun (CNE) kona-ba kalendáriu ida ne'ebé aplika ba partidu sira hotu hodi evita ba iha fatin hanesan iha tempu hanesan. Kampanha bele hala'o entre tuku 8 dadeer to'o tuku 6.30 lokraik. Besik partidu sira hotu asina tiha Kódigu Konduta ne'ebé aplika ba Partidu Polítiku no Koligasaun Partidu (partidu balun seidak harii iha momentu ne'ebé Kódigu asina tiha husi partidu sira iha fulan Janeiru). Molok kampaña hahú, Prezidente uluk nian no foun, Parlamentu, Igreja, polisia, forsa defeza no kandidatu sira rasik husu kontribuisaun

husi sidadaun sira hotu hodi kampaña bele la'ó ho hakmatek.

Ho nune'e, kampaña ne'ebé hala'ó iha fulan ida nia laran (hahú iha 5 Juñu to'ó iha 4 Jullu) la'ó ho di'ak. Kandidatu sira no partidu polítiku no koligasaun la hasoru limitasaun ba sira-nia liberdade asosiasaun, ko'alia no sirkulasaun nian. Direitu ba liberdade sira-ne'e fó kontribuisaun atu harii ambiente ida-ne'ebé kompetitivu duni. Linguajen ne'ebé uza durante kampaña ladún halo ema sente laran-kanek, no keixa mós ladún barak no maioria ladún todan. Fretilín ne'ebé beibeik haree ninia bandeira no símbolu partidu hi'it sa'e iha komisiu CNRT nian, sente laran-rua atu insiste kona-ba asuntu ida-ne'ebé uluk sai nu'udar problema boot. Partidu balun sente katak sentimentu jerál limitasaun restritivu liu, no katak CNE lailais liu kondena sira tanba sira kritika partidu seluk no la justu baibain halo hanesan ne'e. CNE simu relatóriu kona-ba eventu kampaña nian ne'ebé la tama iha kalendáriu kampaña nian no eventu sira nian (sira ne'ebé tama ka la tama iha oráriu), ne'ebé akontese sai husi oras ne'ebé determina ona. Iha kazu ida, ema ida mate iha eventu kampaña ne'ebé teorikamente akontese, hala'ó sai husi oras ne'ebé determina ona. Maski problema boot balun mosu ne'ebé envolve ho violénsia durante períodu kampaña, polísia no partidu polítiku hatete lailais katak problema ne'e la relasiona ba política no la fó impaktu ba prosesu kampaña.

Estratéjia "forsa terseiru" nu'udar idea ida husi eis-Presidente José Ramos-Horta, ho lailais nakloke. Iha eleisaun Prezidensiál, José Ramos-Horta no Fernando Lasama de Araújo, Presidente PD nian no porta-vós husi Parlamentu Nasionál, ne'ebé lakon ona iha ronda primeiru maibé manán ona 35% husi votu ne'ebé tau hamutuk, halibur forsa no estabese aliansa ho membru koligasaun AMP ida uluk nian, ASDT, iha kokon atu kria bloku ida ho poder atu atua hafoin eleisaun, liuhusi fó ninia tulun ba CNRT ka Fretilín. Kestaun loloos mak se karik CNRT bele hanahas Fretilín nia votu, ne'ebé hatudu ona estabilidade di'ak loos entre eleisaun 2007 nian no eleisaun Prezidensiál tinan ida-ne'e nian.

Dala ruma tanba razaun osan, maioria partidu hala'ó diálogo ho comunidade sira no halo kampaña door-to-door; komisiu mak halo ladún maka'as. Ne'e la inklui CNRT nu'udar partidu ida-ne'ebé maka loloos hetan liu fundus. Partidu refere mesak de'it mak organiza komisiu oioin ne'ebé lidera husi nia lider, Xanana Gusmão. Enkuantu CNRT dezenvolve ona organizasaun ne'ebé modernu iha sentru, ninia kuadrus lokál baibain ladún impresionante. Partidu ne'e ninia kampaña depende ba "seksaun mobilizasaun masa" ne'ebé hala'ó sentralmente no ba koordernadór sira ne'ebé serbisu iha distritu iha Koordenadór Jerál ida nia okos no ninia vise, no depende mós ba organizasaun veteranu nian, balun husi sira hetan ona teste durante kandidatura Taur Matan Ruak ba presidente iha Marsu-Abríl no sira balun ne'ebé kria ona espesialmente ba eleisaun ida-ne'e, no liu buat hotu-hotu, depende ba Xanana Gusmão.

b) Finansiamentu Kampaña ninian no Uza Rekursus Estadu nian

Iha ona lejizlasaun ne'ebé governa finansiamentu ba partidu polítiku sira no regulamentu STAE nian ne'ebé relasiona ba finansia kampaña. Lei rua ne'ebé halo abordajen ba finansiamentu partidu nian, Lei Nº 3/2004 kona-ba Partidu Polítiku Sira no Lei Nº 6/2008 kona-ba Rejime Legál ba Finansiamentu Partidu Polítiku sira, no STAE ninia Regulamentu daudaun nian kona-ba finansiamentu ba kampaña eleitorál (Regulamentu/03/STAE/2012),

ladún konsistente iha sira-nia kobertura. Enkuantu Lei 6/2008 refere ba fonte posivel tolu kona-ba finansia partidu sira – finansiamentu mai husi partidu nia fonte rasik, atividade hanesan fundu husi membru sira, atividade angariaun fundus no empréstimu, finansiamentu privadu, hanesan doasaun individual, no subvensaun públiku, – Lei Nº 3/2004 ka regulamentu STAE nian la konsidera fonte datoluk husi fonte hirak-ne'e, fundu públiku, nu'udar área importante ida ne'ebé presiza tratamentu espesial ida. Iha Artigu 11 husi Lei Nº 6/2008 nia okos, partidu sira-ne'ebé ninia representasaun in Parlamentu iha direitu ba subvensaun fiku tinan-tinan ne'ebé determina husi Parlamentu no inklui iha alokasaun CNE nia okos iha orsamentu estadu. 50% husi montante total fahe hanesan entre partidu sira ho membru parlamentu sira no 50% fahe entre partidu sira tuir número kadeira ne'ebé ida-idak hetan. Iha orsamentu 2012 nian, \$ 3m aloka ba objetivu ne'e. Maski ida-ne'e la kobre husi lei ka STAE, partidu hotu-hotu no partidu koligasaun sira-ne'ebé kompete iha eleisaun Parlamentár simu montante fiku osan públiku nian hodi halo kampaña ne'ebé Konsellu Ministru mak fó. Tinan ida-ne'e, iha Dekretu lora 13 Juñu nia okos, lora ualu tama ba iha período kampaña nian, Konsellu Ministru fó \$20.000 ba partidu sira no US 35.000 ba partidu koligasaun sira-ne'ebé iha kampaña.

Lejzlasaun ne'ebé daudaun ne'e iha la tau iha kuantidade osan ne'ebé partidu sira no partidu koligasaun sira atu buka. Tinan ida-ne'e nia eleisaun mak notavel ba diskrepansia boot entre fundus ne'ebé disponivel ba CNRT no ba partidu sira seluk. Lei Nº 6/2008 presiza katak finansiamentu ba partidu politiku sira tenke tuir prinsipiu legalidade nian, transparénsia no responsabilidade tomak. Violaun ba prinsipiu hirak-ne'e akontese ona. Liuliu, CNRT, no partidu sira iha governu koligasaun maski menus, parese esplora vantajen husi mandatu ne'ebé daudauk ne'e iha. Partidu baibain uza rekursus estadu nian, hanesan karreta estadu nian no edifisiu públiku, durante kampaña.

Keixa sériu liu ne'ebé foti durante período eleisaun mak preokupasaun ba finansiamentu kampaña CNRT nian. Partidu ne'e rasik konfirma katak kalan angariaun fundus ne'ebé hala'o iha fulan Maiu, ne'ebé hetan partisipasaun husi Xanana Gusmão no ninia família, iha \$ 2.35m mak promete publikamente, maski promesa ne'ebé halo iha kalan ne'e aas liután. Entre kompañia sira-ne'ebé promete montante aas liu (entre \$50.000 no \$250.000) mak kompañia timoroan sira nian no Indonézia balun nian no rua husi Xina ne'ebé hetan ona kontratu husi governu ne'ebé boot. Mosu ona violaun ba kondisaun sira kona-ba finansiamentu partidu politiku sira nian ne'ebé hatuur iha Lei Nº 3/2004 no Lei Nº 6/2008 no Regulamentu /03/ STAE/2011 kona-ba finansiamentu kampaña. Instrumentu sira-ne'e hotu bandu partidu sira atu simu doasaun husi kompañia sira, nasional ka internasionál, ka husi individual balun husi rai-li'ur. Sira mós obriga katak doasaun sira-ne'ebé halo ne'e presiza hetan resibu ida no ba sira-ne'ebé halo doasaun liu \$ 1.000 atu tau sira-nia kontribuisaun ba partidu sira liuhusi xeke banku nian. Karik mós iha ona violaun ba provizaun kona-ba konflitu interese nian no transparénsia husi Konvensaun ONU nian hasoru Korrupsaun, ne'ebé mak Timor-Leste adota ona no, tanba ne'e, iha seksaun 9 (2) nia okos husi Konstituisaun, aplika iha nasaun ne'e. Iha ninia kapasidade nu'udar xefe husi sanak lokal husi Organizaun Global husi Parlamentár sira hasoru Korrupsaun (GOPAC), lider PUN nian, Fernanda Borges, halo alegasaun sira-ne'e ba CNE, Komisaun Anti-Korrupsaun no Ministériu Públiku. Prokurador Jerál konfirma katak alegasaun sira-ne'e daudauk ne'e tuir hela investigaun husi ninia departamentu.

Aleinde asuntu kona-ba CNRT nia finansiamentu no mós alegasaun ne'ebé ki'ik kona-ba uza rekursus governu

nian, CNRT (no partidu sira seluk husi governu AMP, maski menus) aproveita vantajen husi sira-nia mandatu durante kampaña. Dala ruma, hanesan bainhira ministru sira partisipa iha serimónia inaugurasaun projetu infraestrutur durante período kampaña nian no iha loron rua tempu silénsiu antes eleisaun ka bainhira sidade sira ne'ebé toman ona ho problema ahi-mate hetan asesu bal eletrisidade la para iha loron hirak nia laran iha semana ka antes eleisaun, ne'e involve atus ki'ik. Maibé, entre dalan sira ne'ebé partidu sira uza vantajen husi mandatu iha rua ne'ebé proeminente.

Iha 6 Juñu, loron hafoin kampaña hahú, Sekretáriu Estadu Veteranu nian, Marito Reis hatete katak governu sei hahú selu pensaun ba veteranu sira liu 27.000 no sira ninia família iha 15 Juñu. Pagamentu ne'e atu halo iha inísiu 2011 no sei involve selu \$46,7m iha faze tolu entre 15 Juñu no 15 Agostu. Desizaun atu selu osan ho montante boot tinan sia hafoin prosesu naruk ida husi rejistu no verifikasaun hahú no sei konsidera la kompletu, maibé lailais liu antes eleisaun, fó sujestaun katak governu uza vantajen husi ninia mandatu atu manán votantes ba CNRT ne'ebé konsidera ona nu'udar importante tebes ba susesu kampaña partidu ne'e nian. CNRT nia kampaña depende maka'as loos ba estrutura "la partidu", liuliu ba estrutura sira veteranu nian. Estrutura balun parese la'ó hamutuk ho ajénsia estadu nian ne'ebé tau matan ba asuntu veteranu sira, inklui sira-nia pensaun, no hala'ó husi veteranu sira-ne'ebé hetan ona kontratu husi governu. Maski ida-ne'e legál iha Timor-Leste, hahalok ne'e la halo tuir prátika internasionál ne'ebé di'ak liu no aplika ba eleisaun demokrátiku.

Iha 30 Maiu, Sekretáriu Estadu Formasaun Profisionál no Empregu (SEFOPE), Bendito Freitas, ne'ebé mós nu'udar membru husi Konsellu Diretivu Nasionál (CDN) CNRT nian no hili nu'udar Vise-Koordenadór Jerál ba kampaña eleisaun partidu nian, anunsia lansamentu programa serbisu \$3/loroloron ho durasaun fulan ida ho orsamentu \$20m. Programa ne'e kobre kada suku iha nasaun ne'e no foka ba reabilitasaun estrada no manutensaun drenajen. Governu implementa ona programa hanesan iha tinan hirak liubá. Maibé, baibain programa hirak-ne'e lansa tiha ona iha tempu bailoro nian no la aloka osan ne'ebé boot (iha 2010, ezemplu, item liña nian iha SEFOPE nia orsamentu mak \$ 895.000). Observadór UE sira relata katak tanba programa tinan ida-ne'e nian pas loos ho tempu kolleita nian, iha kazu balun ne'ebé ema simu pagamentu maski la halo serbisu. Ninia tempu no montante osan ne'ebé aloka bele hamosu pergunta kona-ba karik tinan ida-ne'e nia programa uza hodi hadi'ak espetativa polítika husi sira ne'ebé implementa programa refere.

IX. MÉDIA SIRA DURANTE ELEISAUN

Ambiente Média nian

Iha tinan sanulu husi kedas tempu independénsia nian iha ona dezvoltamentu signifikante ida iha direasaun diversidade ne'ebé aumenta no pluralidade ambiente média nian iha Timor-Leste. Maibé rekursu ne'ebé difisil no abilidade no kompeténsia jornalístiku ne'ebé fraku nafatin hanesan limitasaun ne'ebé prevene kanál média balun atu fó informasaun ba públiku tuir prátika jornalístika ne'ebé di'ak. Rádiu nia asesu luan tebetebes no nafatin fonte informasaun importante maibé televizaun parese kaer audiénsia foun iha nasaun ne'e tomak. Lee-na'in ba jornál sira tun tanba kustu ne'ebé aas, iliterasia no distribuissau limitadu. Distritu sira hetan asesu ba rádiu comunidade 14 ne'ebé iha CRC ninia okos (Sentru Rádiu Komunitáriu) CRC integra ba iha Sekretariadu Konsellu Ministru (SECM), ne'ebé ezerse supervizaun ba média estadu nian. Maioria fundus ba Servisu Públiku Rádiu no

Televizaun Timor-Leste (RTTL), ne'ebé mós nu'udar servisu públiku rádiu no televizaun mahuluk, mai husi orsamentu estadu. Iha orsamentu daudauk ne'e, RTTL simu besik \$3m. Xefe Diresaun RTTL nian hili husi governu hafoin iha proposta husi Sekretáriu Estado Konsellu Ministru. Atu finansia ninia atividade, média privadu sira depende ba publisidade, barak mak instituisaun governu nian mak tau. Liután, governu mak sosa kópia barak husi jornál loroloron.

Husi kedas 2007, regulamentu ba indústria média no definisaun ba matadalan dezenvolve ona signifkativamente ho objetivu atu hametin setór ne'e. Polítika nasionál ida kona-ba Meius Komunikaun, ne'ebé aprova iha 2012, hatuur pasu sira hodi uza atu garante loloos dezenvolvimentu média ne'ebé livre, independente no pluralista, no formasaun husi jornalista sira ne'ebé kualifikadu no etikamente responsavel, ho foku ida mós ba rádiu comunidade sira. Lejizlasaun ne'ebé regula servisu públiku rádiu no televizaun RTTL iha ona husi kedas 2008 no lei ida-ne'ebé regula publisidade iha rádiu públiku no televizaun aprova ona iha 2010.

Kursu Komunikaun Sosiál (média) foun fó husi Universidade Nasionál Timor Lorosa'e (UNTL) nu'udar hakat importante hodi hametin kapasidade no dezenvolve étika profisionál entre jornalista foin-sa'e sira. Maibé problema dezakordu entre organizaun jornalista sira oioin ne'ebé kleur ona no governu kona-ba natureza regulamentu ba média ne'ebé adekua atraza ona lejizlasaun ne'ebé atu konsidera direitu no devér média nian no define kualifikasaun ne'ebé prezisa atu sai jornalista ida, no hodi fó protesau ba jornalista sira. Ekipa ne'ebé kompoim husi jornalista na'in-lima (Ekipa Lima), ne'ebé representa kada organizaun no asosiasaun jornalista timoroan, hamutuk ho SECM, finaliza esbosu husi lei imprensa iha Juñu 2012 ne'ebé hein atu sosializa ho públiku. Polítika Nasionál kona-ba Meius Komunikaun mós prevee atu estabelese órgaun supervizaun nian (Konsellu Nasionál ba Komunikaun Sosiál) atu halo monitorizasaun ba atividade órgaun komunikaun sosiál nian no garante ambiente ne'ebé independente no pluralista.

Enkuadramentu legál ba Média sira no Eleisaun

Liberdade ko'alia no liberdade imprensa sei garante husi Konstituisaun iha ninia Artigu 40 no 41. Tuir Artigu 41 katak "halo parte liberdade imprensa nian, liberdade ko'alia nian no hamoris/hakiak jornalista sira, asesu ba fontes kona-ba informasaun, liberdade editoriaál, protesau ba independénsia no ba segredu profisionál no mós direitu atu halo jornál, publikasaun ninian no meius difuzaun seluktán". Regulamentu STAE 2011 nian kona-ba kampaña ba eleisaun Prezidensiál no Parlamentár hatuur devér média públiku atu halo tuir prinsípiu imparcialidade, oportunidade hanesan no kobertura ne'ebé hanesan ba kandidatu sira, partidu polítiku sira no partidu koligasaun sira. Nune'e prezisa mós ba média públiku no privadu, eletróniku no média imprime sira atu fó asesu hanesan ba kandidatu polítiku sira, partidu sira no koligasaun sira. Kuantidade oras emisaun tenke hanesan ba partisipante hotu-hotu iha eleisaun. CNE tenke informadu antes kona-ba oráriu emisaun nian.

Média sira bele halo emisaun no publika publisidade polítiku, tuir regulamentu, ne'ebé estabelese katak osan ne'ebé husu ba publisidade polítiku tenke hanesan ba kandidatu sira hotu. Taxa tenke publika no relata ba CNE. Iha mós kondisaun ida-ne'ebé bandu atividade kampaña no mós publika ka halo emisaun ba opiniaun no estudu

loron rua antes ka iha Loron Eleisaun nian. Lei ne'ebé regula servisu públiku rádiu no televizaun RTTL⁹ garante ninia independénsia editorial no la iha intervensaun husi interese polítiku, ekonómiku, relijiozu ka interese sira seluk, no tau devér espesífiku ba kanál rádiu públiku no televizaun hodi informa públiku no fó notísia no programa kona-ba asuntu daudaun nian ne'ebé kompletu, ezatu no independente. Ne'e mós prezisa rádiu no televizaun públiku atu aloka oras emisaun nian ne'ebé gratuitu ba partidu polítiku sira no hare loloos direitu resposta no direitu halo korresaun. Liuliu, Kódigu Konduta ba jornalista sira kona-ba eleisaun prezidensial no parlamentár ne'ebé aprova husi CNE iha 2011 hatete katak média iha direitu asesu ba informasaun kona-ba prosesu eleisaun. Ida-ne'e mós estabelese responsabilidade atu fó oportunidade no tratamentu hanesan ba kandidatu sira hotu no halo kobertura ne'ebé justu no independente. Iha mós rekizitu ba jornalista sira no organizasaun média sira atu fó notísia kona-ba eleisaun ne'ebé ezatu no imparsiál no rejetea liafuan sira-ne'ebé bele hamosu problema.

Monitorizasaun ba Kobertura Média sira nian ba Eleisaun

Durante período kampaña, média hetan sira-nia direitu ba liberdade ko'alia. Meius komunikaun ne'ebé monitoriza husi MOE UE¹⁰ halo kobertura intensivu ba kampaña no partidu polítiku no partidu koligasaun sira hamutuk 21 hetan asesu ba servisu públiku Rádiu no Televizaun Timor-Leste (RTTL) tuir regulamentu ne'ebé iha. Sira hotu hetan mós asesu ba kanál televizaun STL, ba jornal sira no mós ba estasaun rádiu hirak-ne'ebé privadu no comunidade nian. Debate iha televizaun públiku RTTL ne'ebé estadu nian, televizaun privadu STL, rádiu públiku RTL no mós rádiu comunidade balun, hanesan Radio Mauloku Maubisse iha Ainaro no Radio Komunitade Café iha Ermera, fó tan oras adisional livre ba kandidatu sira. Relasiona ba kobertura jerál, votante sira hetan mós asesu ba lia-foun oioin kona-ba eleisaun, atu nune'e sira bele hili bazeia ba informasaun ne'ebé sira hetan. Maibé, dala ruma iha reportajen ne'ebé la ezatu, partikularmente iha média imprime, karik bele lori sala ba lee-na'in sira, haree-na'in sira no rona-na'in sira, tanba dala barak estasaun rádiu sita sira-nia notísia husi jornal sira Maski partidu polítiku sira no partidu koligasaun sira hetan asesu luan ba média, kanál televizaun RTTL nian halai liu ba kobre atividade política sira ne'ebé la hetan komentáriu ka interpretasaun jornalista no, ho nune'e, nia dala ruma falla atu halo konsiderasaun ba nesesidade públiku nian hodi hetan informasaun tuir dalan ne'ebé klaru no responsavel, tuir obrigasaun sira-ne'ebé estabelese iha lei ne'ebé regula servisu públiku rádiu no televizaun.

RTTL halo emisaun iha ninia kanál rádiu no televizaun ba programa loroloron nian ne'ebé tama iha ninia boletín notísia hodi kobre atividade kampaña nian husi partidu polítiku oioin. RTTL mós fó minutu 10 oras emisaun nian ba kada partidu ka partidu koligasaun loroloron no hatudu pre-gravasaun nian husi partidu sira-nia programa eleitorál. Partidu hotu-hotu no partidu koligasaun sira ne'ebé rejistu uza oras emisaun nian nu'udar sira-nia

⁹ “Decreto-Lei No 42/2008, de 26 de Novembro, Transforma a Rádio e Televisão de Timor-Leste em Empresa Pública” no “Contrato de Concessão do Serviço Público de Rádio e Televisão entre o Governo da República Democrática de Timor-Leste e a Rádio e Televisão de Timor-Leste, EP, de 13 Março 2012”

¹⁰ MOE UE nia monitorizasaun ba média hahú iha 5 Juñu, 2012 no taka iha 4 Jullu. Amostra kompostu husi kanál televizaun rua (RTTL públiku no televizaun privadu STL); estasaun rádiu lima (RTL públiku, rádiu igreja nian rua, Radio Voz no RTK, estasaun rádiu comunidade nian iha Dili, Radio Klibur, no estasaun rádiu ne'ebé kaer husi FRETILÍN, Radio Maubere); no jornal semana-semana nian haat no loroloron nian ida (*Suara Timor Lorosae* (STL), *Timor Post*, *Jornal Nacional Diário* no ninia versaun jornal semana-semana nian *Jornal Nacional Semanário*, no *Independente*).

direitu ho exesaun husi UNDERTIM. Governu aumenta RTTL ninia orsamentu ho \$500.000 atu tulun nia halo kobertura ba eleisaun. RTTL uza osan ne'e hodi haruka ekipa jornalista 21 hodi tuir kampaña partidu no partidu koligasaun hotu-hotu ne'ebé kompete iha eleisaun.

RTTL hetan kapasidade atu halo kobertura oioin no konsege halo balansu liuhusi fó asesu ba partidu no koligasaun partidu hamutuk 21 ba televizaun no rádiu. Ho nune'e, nia hatudu katak nia halo tuir ninia obrigasaun, nu'udar servisu públiku, atu fó asesu ne'ebé hanesan, ba tempu hanesan, ba partisipante sira hotu ne'ebé tuir eleisaun.

Iha kanál televizaun RTTL nian, alokasaun oras emisaun nian entre partidu sira no partidu koligasaun sira iha programa notisia nian mak 6,53% ba CNRT to'o 3,58% ba ASDT. Aliansa Demokratiku hetan 5,08% husi espasu kobertura iha notisia, tuir PUN no APMT ne'ebé ida-idak hetan 5,03% husi espasu kobertura nian, no PDL no PDN ne'ebé ida-idak husi sira hetan 4,99%. UNDERTIM hamriik iha fatin dahituk nian ho 4,98% husi tempu emisaun nian; Fretilín iha fatin dauwaluk nian ho 4,92% oras emisaun nian. PSD hetan 4,79%, Frenti-Mudansa hetan 4,72% no PD 4,44%. Entre figura ne'ebé la'ós husi partidu polítiku mós mosu iha notisia televizaun RTTL nian, eis-prezidente José Ramos-Horta hetan espasu kobertura 1,27% , entretantu prezidente foun Taur Matan Ruak hetan kobertura 0,38%.

Kobertura Rádiu públiku Timor-Leste nian (RTL) tuir modelu hanesan ho RTTL ninia televizaun. Alokasaun tempu iha RTL hahú husi espasu kobertura 5,55% ba CNRT, 3,98% ba Khunto. RTL aloka 5,49% oras emisaun nian ba UNDERTIM, 5,23% ba Fretilín, 4,63% ba PUN, 4,29% ba Frenti-Mudansa, 4,48% ba PD no 4,40% ba PSD. Iha RTL, eis-prezidente José Ramos-Horta hetan 0,63% husi espasu kobertura nian, enkuantu prezidente foun Taur Matan Ruak hetan 0,42% husi espasu kobertura nian. Iha kanál rádiu no televizaun RTTL nian, liafuan ne'ebé uza iha notisia ne'e neutra.

Volume kobertura kampaña nian ki'ik liu iha média eletróniku privadu no la'ós estadu nian, maibé lian ne'ebé uza iha kobertura iha setór sira-ne'e dala barak neutru. Iha televizaun STL ne'ebé privadu, kobertura ne'ebé halo ladún barak maibé fó tiha asesu ne'ebé hanesan ba maioria partidu polítiku sira. Iha ninia programa notisia televizaun, STL aloka 16,06% husi oras emisaun nian ba PD, 12,22% ba CNRT, 11,56% ba PSD, no 4,71% ba Fretilín. Televizaun STL mós fó 8,59% husi oras emisaun notisia nian ba PR ne'ebé hetan kobertura ida-ne'ebé boot liu, la'ós boot liu partidu ki'ik sira seluk maibé boot liu mós oras ne'ebé fó ba Fretilín, karik tanba partidu ne'e ninia prezidente mak maun ida husi xefe edisaun jornál *Suara Timor Lorosae* (STL) nian nu'udar prezidente Grupu STL no Diretór Ezekutivu (CEO). Eis-prezidente José Ramos-Horta hetan 5,55% husi espasu kobertura, entretantu Prezidente foun, Taur Matan Rua hetan 9,86% husi espasu kobertura. Partidu sira seluk ida-idak hetan espasu ne'ebé la to'o 5% iha notisia televizaun STL nian.

Rádiu sira-ne'ebé la'ós estadu nian tau sira-nia atensaun mínimu ba kampaña. Partidu polítiku no partidu koligasaun balun mós la hetan kobertura estasaun rádiu iha sira-nia programa notisia. Rádiu ne'ebé pertense ba Igreja – RTK - ne'ebé ninia alkansa to'o rai-laran tomak, fó asesu limitadu tebes ba partidu polítiku sira no

kandidatu, no aloka oras ba ninia reportajen notísia ba de'it CNRT, PD no eis-prezidente José Ramos-Horta. Asesu prinsipál ne'ebé RTK fó ba Fretilín mak liuhusi entrevista ba ninia kandidatu sira. ASDT no Aliansa Demokratiku nia kandidatu sira iha asesu ba RTK iha ninia programa liuhusi entrevista. Rádio Igreja nian ne'ebé tuur iha Dili, Radio Voz, mós fó asesu ba partisipante utoan de'it, maski tratamentu ne'ebé fó ba sira hanesan de'it. Radio Voz aloka oras emisaun nian iha ninia programa notísia ba PDN (9,36%), CNRT (8,84%), PUN (8,11%), PD (7,59%), no PST (4,99%). Radio Klibur ne'ebé lokaliza iha Dili, ne'ebé ninia públiku mak comunidade estudante, fó espasu no kobertura ne'ebé boot liután, no aloka 24,47% husi oras emisaun nian ba CNRT, 13,52% ba Fretilín, 9,33% ba PSD, 5,85% ba PD, 3,88% ba UNDERTIM no 3,54% ba ASDT. Fretilín hetan kobertura barak liu (88,4%) liuhusi ninia rádiu rasik, Radio Maubere, ne'ebé ninia alkansa to'o iha rai-laran tomak. Radio Maubere transmite tiha mós lia-foun kona-ba partidu sira seluk maski sira mak hili informasaun ne'ebé atu hato'o no informasaun ne'e hali'is liu ba Fretilín.

Jornál sira ne'ebé privadu fó tiha kuantidade boot husi informasaun kona-ba kampaña. Partidu no koligasaun partidu sira hotu hamutuk 21 ne'ebé partisipa iha eleisaun hetan asesu ba jornál sira-ne'e, maibé kuantidade informasaun ne'ebé hakerek iha jornál kona-ba partidu ka koligasaun ida-idak mak ladún hanesan. Haree ba kuantidade lia-foun ne'ebé jornál sira publika kona-ba partidu no partidu koligasaun sira, maioria kobertura ba kampaña ne'ebé halo husi jornál sira, foka liu ba partidu polítiku mahuluk hamutuk tolu - CNRT, Fretilín no PD, liuliu ba Primeiru-Ministru no ninia partidu CNRT. Lian kobertura husi jornál hotu-hotu barak liu neutrál no pozitivu, maski iha kazu balun ne'ebé adota lian negativu hasoru partidu boot balun, inklui PSD, Fretilín, Freni-Mudansa, PD, UNDERTIM, PDN no CNRT.

Jornal Nacional Diário, harii iha Marsu 2005 husi emprezáriu lokál ida, fó 29,70% husi espasu notísia no editoríal iha sentímetru kuadradu (cm²) ba CNRT, 15,14% ba Fretilín, no 10,77% ba PD. Espasu ne'ebé fó ba partidu sira seluk mak husi 5,56% to'o 0,51%. *Timor Post*, harii iha 2000 husi kooperativa jornalista na'in-14, fó espasu 24,07% iha ninia programa notísia no editoríal ba CNRT, 16,56% ba Fretilín, no 10,77% ba PD, enkuantu espasu ne'ebé fó ba partidu sira seluk mak 5% nia okos. *Independente*, nu'udar jornál diáriu foun liu, harii iha Abril 2011, nu'udar jornál ne'ebé balansu ki'ik liu husi média imprime nian no hatudu tendénsia klaru ba CNRT ne'ebé simu 41,29% husi espasu iha ninia programa notísia no editoríal, tuir husi Fretilín ho espasu kobertura 19,38%, PD ho 7,99% no PSD ho 6,10%; entretantu partidu sira seluk ida-idak hetan espasu ne'ebé la liu 4%. *Suara Timor Lorosae (STL)*, jornál tuan liu, ne'ebé halo ninia publikasaun hahú husi 1993, hatudu tendénsia hanesan ne'ebé hatudu husi kanál televizaun STL. STL mós loke 9,59% husi ninia espasu notísia no editoríal ba PR, ne'ebé dala ida tan fó espasu kobertura barak liu, la'ós de'it barak liu partidu ki'ik sira seluk maibé mós boot liu partidu Fretilín, ne'ebé hetan 6,68%. Jornál STL mós fó espasu liu ba CNRT ne'ebé nia fó espasu 26,16% husi ninia programa notísia no editoríal, enkuantu PD hetan 16,08%. Espasu aloka ba partidu sira seluk hotu mak husi 4% to'o 0,60%.

Partisipante balun de'it mak sosa oras emisaun nian no espasu iha média públiku no privadu. Servisu públiku rádiu no televizaun RTTL tau folin hanesan ba publisidade polítiku no fó sai ba partidu polítiku sira kona-ba folin, balun konsidera ne'e nia folin aas liu. Jornál sira husu osan ba publisidade polítiku nian ho folin ne'ebé hanesan aplika ba publisidade komersiál. Primeiru-Ministru no Prezidente CNRT, Xanana Gusmão, hetan espasu boot ne'ebé sosa iha média imprime no televizaun públiku RTTL nian iha forma publikasaun kongratulasaun tinan nian ne'ebé tau husi kompañia no instituisaun estadu nian durante no hafoin ninia aniversáriu iha 20 Juñu. PR no ninia Prezidente João Saldanha mós hetan espasu luan ne'ebé selu ba televizaun STL. Fretilín, UDT, PSD, PD no PUN foti espasu ki'ik liu ne'ebé selu ba publisidade iha média imprime no eletróniku sira.

Períodu lora rua silénsiu molok lora eleisaun hetan respeitu husi média ne'ebé monitoriza husi MOE UE. Maibé, iha 5 Jullu, média públiku RTTL fó espasu kobertura boot iha ninia programa notísia iha Tetun no Portugés ba serimónia inaugurasaun projetu governu nian, ne'ebé partisipa husi Primeiru-Ministru Xanana Gusmão, ministru sira no sekretáriu estadu sira ne'ebé mai husi CNRT no PD. Entre inaugurasaun sira-ne'ebé hato'o mak projetu sentráleletridade iha Maliana, Bobonaro, ne'ebé anuncia ona iha CNRT ninia komísiu durante período kampaña nian, konstrusaun edifísiu foun Ministériu Solidariedade Sosial iha Dili no loke checkpoint foun iha Covalima. Tempu inaugurasaun no espasu kobertura luan ne'ebé fornese husi servisu públiku rádiu no televizaun ladún adekua no bele konsidera nu'udar violasaun ida ba "períodu silénsiu" nian. Iha 15 Jullu, servisu públiku rádiu no televizaun hato'o "live" konferénsia tomak CNRT nian atu deside kompozisaun governu foun nian, maibé la hetan komentáriu no interpretasaun husi jornalista sira ne'ebé la konsistente ho prátika jornalística ne'ebé dí'ak. Kobertura ne'e hetan komentáriu husi Sekretáriu-Jerál Fretilín nian, Mari Alkatiri, nu'udar sala uza kanál televizaun estadu nian husi CNRT hodi hato'o buat ne'ebé bele hamosu konfliktu, hanesan mensajen anti-Fretilín nian.

X. IGUALDADE JÉNERU

Haree ba representasaun fetu nian, Timor-Leste ho sériu hala'o ninia devér tuir Konstituisaun no Konvensaun kona-ba Halakon Forma Diskriminasaun Hotu-Hotu Hasoru Fetu (CEDAW), ne'ebé ratifika ona. Konstituisaun hatete katak ema hotu-hotu hanesan iha lei nia oin, maibé nia la'o ba oin hodi halo objetivu fundamental ida husi estadu atu kria, promove no garante igualdade efetivu ba oportunidade entre fetu ho mane. Konstituisaun hatete katak lei tenke promove igualdade hodi ezerse direitu sivil no polítiku no la bele iha diskriminasaun bazeia ba jéneru relasiona ba asesu ba pozisaun polítika. Maski kompromisu ne'e, diskriminasaun jéneru akontese iha-ne'ebé de'it iha prátika, no violénsia doméstika nu'udar problema partikulár ida.

Tuir lei eleitorál ne'ebé aprova tiha iha 2006, partisipasaun fetu iha eleisaun tenke pelumenus 25% husi kandidatu sira-ne'ebé tama iha lista partidu (fetu 1 ba kada kandidatu 4). Iha eleisaun 2007, haktuir regra foun ne'e, proporsaun fetu ne'ebé hili atu tuur iha Parlamentu foun sa'e ba 27,7%. Representasaun fetu iha partidu balun aas liu 25% hanesan iha partidu ASDT/PSD (36,4%), CNRT (33,3%) no PUN (33,3%). Iha eleisaun tinan idane'e nian, representasaun fetu sa'e tan nu'udar rezultadu husi retifikasaun ne'ebé halo tiha ba lei eleitorál ne'ebé tama iha vigor iha Juñu 2011 ne'ebé determina katak iha lista partidu sira nian tenke iha fetu ida ba kada kandidatu tolu. Partidu sira halo tuir rekizitu legál foun ne'e. Maski nune'e, kuaze partidu sira hotu hatuur fetu ida iha kada kandidatu tolu, no la iha partidu ida ne'ebé hatama tan fetu duké número ne'ebé obrigatóriu tuir lei. Membre partidu sira nian hatete beibeik katak dala ruma sira hatama sira-nia família nia naran iha lista bainhira kuantidade fetu/mane la suficiente. Tanba ho distribuisaun kadeira entre partidu sira, aplikasaun maizumenus mekánika husi determinasaun katak ema ida iha kada ema na'in-tolu iha lista partidu nian tenke fetu rezulta katak iha de'it fetu 20 mak mosu iha pozisaun 65 iha lista partidu sira ne'ebé manán kadeira. Ne'e tau proporsaun fetu ne'ebé eleitu ba iha Parlamentu iha 30,1%, no muda conforme partidu entre 33% husi CNRT no Frenti-Mudansa ho 0%. Persentajen sei muda bainhira ema sira-ne'ebé tuur iha CNRT, PD no Frenti-Mudansa nia lista partidu hetan nomeasaun ba Konsellu Ministru no troka husi suplente sira. La hanesan iha 2007, horibainhira PUN manán kadeira tolu, partidu tolu ne'ebé sira-nia lista lidera husi fetu (PUN, KHUNTO, no PTD) la konsege atu hakat liu limite 3%.

XI. SOSIEDADE SIVÍL NO OBSERVASAUN ELEITORÁL

Sosiedade sivíl ativamente kontribui ba transparénsia husi prosesu eleitorál. STAE hasai akreditasaun ba observadór nasionál no internasionál liu na'in-3.200. Grupu observadór nasionál hamutuk na'in-46, ne'ebé inklui observadór nasionál hamutuk na'in-2.618 hetan akreditasaun. Grupu balun hamutuk 24 hanesan ONG nasionál ne'ebé husu akreditasaun liuhusi organizasaun sombriña FONGTIL. ONG nasionál sira seluk hanesan Alola Foundation, Asosiasaun HAK no BELUN, hala'o sira-nia serbisu ho anónimu. OIPAS (*Observatorio da Igreja para os Assuntos Sociais*) ne'ebé pertense ba Igreja Katólíka nu'udar instituisaun ho observadór nasionál barak liu (1.896), tuirmai BELUN (93), Universidade Nasionál Timor Lorosa'e (UNTL) (43) no Provedoria ba Direitus Umanus no Justisa (PDHJ) (41).

Ekipa observadór internasionál, governamentál no la-governamentál, inklui observadór hamutuk na'in-586, akompaña mós prosesu votasaun. Ekipa sira-ne'e inklui ekipa oioin husi Fórum Rejionál ASEAN (ARF), CPLP, Australia Timor-Leste Friendship Network, the East-West Center no mós International Republican Institute (IRI). Embaixada sira iha Timor-Leste, inklui sira husi Indonézia, Tailândia, Fransa, Austrália no EUA, haruka mós funsionáriu balun atu halo observasaun, iha kazu balun haruka mós observadór ne'ebé independente husi rain refere.

XII. VOTA, HALIBUR NO FÓ SAI REZULTADU SIRA

Materiál hotu-hotu ne'ebé prezisa distribui ba sentru votasaun hotu-hotu loron ida antes Loron Eleisaun no kontrola husi polísia. Estasaun votasaun nian 30 ne'ebé hetan observasaun iha momentu abertura nune'e konsege hahú sira-nia operasaun ho tempu. Haree ba jerál, votasaun hala'o iha ambiente ne'ebé hakmatek, la iha intimidasaun ka perturbasaun, no hetan partisipasaun ho votante lubun boot ida. La iha problema ida ne'ebé rejista refere ba seguransa. Tuir observasaun husi observadór sira ne'ebé hetan ona esperiéncia maka'as katak funsionáriu sira durante votasaun hala'o sira-nia knaar ho efisiénsia no kompeténsia. Serbisu-na'in iha vota-fatin kuaze 50% feto. Maski nune'e, feto ne'ebé sai nu'udar presidente sentru votasaun no sekretáriu iha vota-fatin ladún barak. Prosedimentu atu kontrola votante sira-nia identidade no prezensa iha lista votante no tau tinta ba votante sira nia liman hala'o ho rigór maka'as, maibé votante sira ne'ebé tama iha fatin votasaun jeralmente la kontrola ninia tinta, maski tenke kontrola tuir regulamentu STAE nian kona-ba prosedimentu vota.

Tuir observasaun husi observadór UE nian katak iha fatin votasaun uza tan lista votante sira seluk, ne'e hatudu katak iha falla ruma iha lista votante sira ne'ebé imprime tiha ona. Maski nune'e, prosedimentu atu hatama votante sira iha lista hala'o ho susesu hodi garante katak votante sira bele hala'o sira-nia direitu ba vota. Foin lailais ne'e, desizaun ne'ebé foti husi administrasaun eleitorál atu muda pozisaun kabine votasaun fila ba laran, tuir observadór sira UE nian katak ne'e importante tebetebes hodi garante ema nia privasidade iha momentu vota iha kazu balun de'it. Haree ba situasaun jerál, operasaun votasaun no mós prosedimentu taka no sura votus hetan klasifikasaun "pozitivu" to'o iha "pozitivu tebes" iha maioria estasaun votasaun hamutuk 215 ne'ebé ami halo observasaun ba. Prosedimentu taka no kontajen nian avalia hanesan aas ka dí'ak iha sentru votasaun hamutuk 70% ne'ebé hetan observasaun, no knaar husi funsionáriu sira vota-fatin nian jeralmente la'o ho dí'ak ho komportamentu fiar, maski iha momentu balun sira-nia dezempeñu menus tanba la iha kompeténsia ne'ebé suficiente kona-ba matemátika no rekonsiliaun ba boletín votus ladún konsistente.

Supervizaun ba prosedimentu votasaun no sura votus halo husi fiskál partidu sira nian no observadór nasionál sira iha maioria vota-fatin ne'ebé hetan observasaun. Maibé, fiskál partidu sira nian ne'ebé barak liu pasivu indika katak iha fatin luan ba hadi'ak hodi prepara sira ba hala'ó sira-nia knaar. Observadór UE sira relata katak dala ruma mosu intimidasaun tanba prezensa número militante Fretilín nian ne'ebé mai barabarak no uza farda iha fatin votasaun nian iha Dili laran tomak. Iha Loron Eleisaun tomak iha de'it número keixa kí'ik kona-ba asuntu kí'ik-oan sira ne'ebé rejista husi MOE UE.

Apuramentu distritál avalia dala barak husi UE nia observadór sira nu'udar transparente no jeralmente partidu polítiku sira hatudu nivel konfiansa aas ida ba iha OAE. Iha Bobonaro, Baucau no Oekusi de'it mak observadór sira konsidera katak fiskál partidu sira nian obriga atu hadook liu husi meza ne'ebé halo verifikasaun aritmética ba ata rezultadu sira nian husi sentru votasaun no hatama dados iha komputadór husi pesoál STAE no voluntáriu ONU nian. Dados ne'ebé hatama iha distritu sira disponivel iha online iha kantór STAE nian iha Dili, iha-ne'ebé sira hetan emisaun direitu husi RTTL husi 8.30 kalan iha Loron Eleisaun. Sedu liu iha dadeersan loron 8 Jullu, STAE konsege hato'ó rezultadu provizóriu.

Tensaun entre STAE ho CNE mosu filafali durante CNE nia prosesu apuramentu nasionál, ne'ebé bele hahú iha loron 10 Jullu de'it nu'udar konsekuensi ida husi STAE ninia rejisaun atu fó ata orijinal rezultadu nian husi sentru votasaun hotu-hotu. Tribunál Rekursu tane CNE nia pedidu ba dokumentu orijinal hotu no haruka STAE atu halo tuir pedidu ne'e. Apuramentu nasionál konsidera husi observadór EU nu'udar transparente loos. Ata orijinal rezultadu nian husi sentru votasaun hotu-hotu kontrola ba inkonsisténsia aritmética no kontrola filafali [crosscheck] ho dados eletróniku ne'ebé hatama ba kada sentru votasaun. Votu ne'ebé reklama tiha mós konsidera no decide. Prosesu tomak hala'ó iha fiskál partidu no observadór sira-nia oin. Prezidente CNE hala'ó konferénsia imprensa loroloron atu informa ba públiku kona-ba progresu apuramentu nian. Aleinde korresaun aritmética kí'ik-oan sira ne'ebé prezisa tanba sala ne'ebé mosu durante prosesu hatama dados ka tanba desizaun kona-ba votus ne'ebé reklama, CNE haruka sura filafali iha sentru votasaun rua de'it, ida iha Oekusi no ida iha Ainaro. Atu hala'ó prosesu sura filafali ne'e, CNE dala ida tan rezolve STAE ninia dúvida atu kooperera. Apuramentu nasionál introdús de'it mudansa kí'ik sira ba iha rezultadu distritál nian, no laiha impaktu ba alokasaun kadeira.

Rezultadu final deklara husi Tribunál Rekursu iha loron 16 Jullu. Tribunál sertifika rezultadu provizóriu nasionál ne'ebé publika husi CNE no rejista petisaun ida ne'ebé hatama husi KHUNTO nu'udar partidu ida-ne'ebé hetan 2,93% husi votu válidu, nune'e nia la konsege atu hakat liu limite 3% ne'ebé fó nia direitu atu hetan kadeira iha Parlamentu.

XIII. KEIXA NO REKURSU

Tuir lei no regulamentu sira eleisaun nian katak sidadaun hotu bele uza sistema ne'ebé luan atu hato'ó keixa ba CNE iha kualkér altura prosesu eleitorál nian, hahú husi rejistu ba votante sira ba to'ó iha hasai rezultadu sira. Desizaun hotu-hotu ne'ebé halo husi CNE bele sai objetu husi petisaun eleisaun nian ida ho Tribunál Rekursu. Juis na'in-tolu husi Tribunál Rekursu hili ona atu haree petisaun ne'e. Alterasaun husi 2011 ba lei eleitorál kona-ba Eleisaun Parlamentár hasai tiha provizaun sira kona-ba violasaun eleitorál, ne'ebé hatama ona iha Kódigu Penál iha 2009¹¹. Iha inísiu períodu eleisaun nian, Prokuradora Jerál haruka ninia pesoál atu konsidera violasaun

¹¹ Kódigu Penál, Títulu III, Kapítulu IV, Art. 229-242, no Títulu VI, Art. 296.

eleitorál nu'udar prioridade aas ne'ebé sai importante liu duké violasaun sira seluk ho prioridade aas, hanesan korrupsaun no ilísitu ne'ebé komete husi membru polísia ho membru forsa armada.

CNE simu keixa rua relasiona ho rejistu kandidatu sira nian; entretantu, kazu barak liután ne'ebé ki'ik no relasiona ba estraga materiál kampaña nian, rejista mós durante períodu kampaña nian. Husi kazu sira-ne'e, keixa tolu konsidera tiha nu'udar ilísitu eleitorál no haruka ba Ministériu Públiku. Petisaun ida kona-ba angariaun fundus ilegal husi CNRT tama ona iha prosesu investigasaun husi Ministériu Públiku bainhira relatóriu ne'e finaliza.

Husi prosesu votasaun no prosesu sura filafali votus iha Loron Eleisaun rezulta keixa 95 no rekursu rezolve daudauk ho CNE, ne'ebé konsidera tolu husi keixa ne'e nu'udar violasaun eleitorál no haruka ona ba Ministériu Públiku. Keixa sira-ne'e inklui alegasaun kona-ba violasaun ba segredu vota nian, liuliu kona-ba pozisaun kabine vota nian, kona-ba komportamentu ladi'ak husi pesoál estasaun votasaun nian no uza la loos materiál propaganda eleisaun nian. Totál rekursu 43 mak hatama hodi hasoru desizaun husi funsionáriu eleitorál durante prosesu sura votus kona-ba kondisaun válidu no inválidu husi votu ida-idak. CNE konsidera no deside tipu keixa sira-ne'e durante períodu apuramentu nasional. Keixa hitu mak konstitui violasaun eleitorál no haruka ba Ministériu Públiku.

Alterasaun ba Lei kona-ba Eleisaun ba Parlamentu Nasionál ne'ebé halo iha 2011, haboot prazu ba hatama keixa kona-ba rezultadu provizóriu ne'ebé publika husi CNE hafoin apuramentu nasional iha oras 24 to'o 48 nia laran, tuir rekomendasaun ne'ebé halo husi MOE UE iha 2007. Hafoin fó sai rezultadu apuramentu nasional husi CNE, partidu rua, KHUNTO no Fretilín, hatama rekursu ho CNE, ne'ebé haruka kedas ba Tribunál Rekursu. Tribunál rejete KHUNTO nia keixa (hato'o katak votu 19 ne'ebé simu husi partidu ne'e seidauk tau iha ata rezultadu nasional) no fó apoiu ba Fretilín nia rekursu (ne'ebé hato'o katak votu ida ne'ebé deklarava inválidu tenke sura ona nu'udar votu ne'ebé válidu ba sira).

XIV. ANÁLIZE BA REZULTADU SIRA

Rezultadu provizóriu eleisaun nian ne'ebé publika husi STAE iha 8 Jullu ne'e ladún hetan mudansa husi apuramentu nasional CNE nian, ne'ebé depois sertifika husi Tribunál Rekursu iha 16 Jullu. Partidu haat de'it husi partidu no partidu koligasaun hamutuk 21 ne'ebé kompete iha eleisaun hakat liu limite 3% hodi manán kadeira iha Parlamentu: CNRT, Fretilín, Partido Democratico (PD) no Frente-Mudansa (F-M). Ho 36,7% husi votu nasional, CNRT hetan número votu ne'ebé boot liu no mosu nu'udar partidu ne'ebé boot liu iha distritu 9 husi 13. Maibé, nia la manán vitória desizivu ne'ebé hein. Iha distritu ida de'it mak ninia votu liu 50%, no iha haat de'it mak nia liu 40%. Tanba ne'e nia la konsege hakat liu barreira 60% ne'ebé presiza duni ona atu manán kadeira 45 ne'ebé nia determina ona nu'udar ninia objetivu iha Kongresu Nasionál iha Janeiru 2012. Maski nune'e, bainhira 20% husi votu sira ne'ebé simu husi partidu no partidu koligasaun 17 ne'ebé la hakat liu limite 3% ne'e eliminadu, no hafoin aplika métodu D'Hondt atu kalkula alokasaun kadeira nian, nia hetan 36,7% husi votu nasional ne'ebé rezulta iha kadeira 30 ka 46,2% husi kadeira 65 iha Parlamentu, kadeira tolu de'it mak falta atu hetan maioria. Fretilín hetan 29,9% husi votu no bele hetan kadeira 25, 38,5% husi totál; entretantu, PD hetan 10,3% husi votu no simu kadeira ualu, número kadeira ne'ebé hanesan iha eleisaun ba Parlamentu 2007-12. F-M maneja atu hakat liu limite 3% ho votu 3,17%, maibé nia hetan duni kadeira rua. Hafoin semana ida husi inserteza, ne'ebé prosesu mudansa husi partidu sira parese posivel, inklui mudansa ne'ebé involve CNRT no Fretilín, konferénsia

espesiál CNRT nian ne'ebé hala'o iha loron 15 Jullu rejeita ho unanimidade atu halo koligasaun ho Fretilín no unanimamente decide katak partidu tenke halo koligasaun ho PD no F-M.

CNRT konsege ninia vitória ho tulun husi ninia parseiru koligasaun uluk nian hodi hasees an husi ninia AMP - PD, ASDT, PSD no UNDERTIM – no partidu sira seluk ne'ebé la'ós Fretilín, hanesan PUN, maibé la konsege to'o ba Fretilín nia apoiante sira. ASDT, PSD no UNDERTIM la to'o ba limite 3%; entretantu, organizasaun PD nian hatudu katak la konsege prevene redusaun iha ninia persentajen votu husi 11,3% iha 2007 ba iha 10,3% tinan ida-ne'e. Fretilín kaer nafatin ninia apoiante sira (ninia votu sa'e uitoan husi 29% iha 2007 to'o 29,9% iha tinan ne'e). Maski CNRT halo di'ak liután iha distritu tolu parte leste nian duké ida uluk iha eleisaun parlamentár 2007, iha tinan ida-ne'e nia la konsege hadi'a ninia pozisaun bazeia ba Taur Matan Ruak nia dezempeñu maibé nia aat liu duké ida-ne'ebé halo ona iha ronda primeiru eleisaun Prezidensiál nian.

Esperansa katak Timor-Leste ninia eleisaun pasífiku sei akompañá husi prosesu formasaun governu foun ne'ebé pasífiku hetan triste bainhira violénsia akontese hafoin CNRT nia konferénsia. Violénsia mosu hanesan espazmu [kekejangan] badak ida, maibé ho CNRT no Fretilín fó sala ba malu kona-ba sé mak provoka violénsia, ne'e bele hamosu impaktu permanente liu ida kona-ba relasaun entre partidu boot rua ne'e.

XV. LIA-MENON

Kampaña nia Regulamentu sira no Ilísitu Eleitorál

1. Iha respeitu balun, regulamentu STAE nian ne'ebé regula hala'on eleisaun parlamentár nian (Regulamentu/03/STAE/2011) la iha lei ne'ebé suporta. Nune'e, regulamentu STAE kona-ba eleisaun parlamentár bandu uza sasán estadu nian ba objetivu kampaña nian (Artigu 28), maibé la iha provizaun ekivalente iha lei eleitorál nia laran ka seksaun Kódigu Penál nian ne'ebé define violasaun eleitorál. Ho dalan ne'ebé hanesan, regulamentu refere hala'o prinsípiu imparcialidade husi funsionáriu públiku sira no preziza katak sira la bele involve an iha forma propaganda eleitorál saida de'it (Artigu 27). Dala ida tan, la iha sansaun legál ne'ebé asosia ba bandu ne'e. Funsionáriu públiku sira-ne'ebé hakarak ba tuir kampaña durante eleisaun, bele foti lisensa husi Komisaun Funsiaun Públika, maski ne'e la klaru saida mak ninia konsekuénsia bainhira la halo tuir ida-ne'e. Tanba ne'e rekomenda katak Governu hala'o revizaun ba lejlzasaun eleitorál ne'ebé iha ho hanoin ida hodi avalia ninia kompatibilidade ho Kódigu Penál no regulamentu STAE nian no ho objetivu atu taka lakuna balun ne'ebé karik iha entre kondisaun mak iha instrumentu sira ne'e ne'ebé regula hala'on eleisaun nian no espesifikamente fó efeitu legál ba bandu sira-ne'ebé tama iha regulamentu sira.

2. Avizu sira-ne'ebé hato'o durante kampaña eleitorál kona-ba programa gastus boot no inaugurasan ba projetu infraestruturá estratéjiku importante, hanesan sira-ne'ebé relaciona ba distribuisaun eletrisidade nian ba loron primeiru ba populasaun sira iha área rural sira, nu'udar tentativa husi governu atu uza vantajen mandatu nian hodi influénsia rezultadu eleisaun. Ne'e rekomenda tebes katak prátika sira-ne'e proibe durante períodu kampaña nian.

Rejistu eleitorál no hafó kartaun identidade

3. MOE UE rekomenda katak Parlamentu Nasionál altera lejlzasaun ne'ebé daudauk ne'e iha hela hodi haboot liután autoridade STAE nian, ne'ebé mantein ona inventáriu kompletu husi populasaun ne'ebé bele vota, atu

permite nia foti responsabilidade adisionál atu mantein rejistu sivil ne'ebé permanente. Medida ida-ne'e sei simplifika prátika daudaun nian atu mantein baze dadus rua no tipu dokumentu identifikasaun rua ne'ebé la hanesan, no mós, hafoin halo kampaña rejistu ne'ebé karu, fó tan sistema ida-ne'ebé bele fiar no efetivu haree ba kustu hodi mantein rejistu sidadaun timoroan sira. Atu fasilita hamoos rejistu nian, xefe suku no aldeia nian bele haruka atu informa beibeik STAE nia kantór iha distritu kona-ba kosok-oan sira-ne'ebé foin moris no ema sira-ne'ebé mate tiha ona, no mós sira-ne'ebé muda ona sira ninia hela-fatin. Lista votante nian ne'ebé hasai husi rejistu sivil unifikadu hanesan ne'e sei sertamente atualizadu, korretu no kompletu liu duké rejistu eleitorál daudaun nian.

Prosedimentu Vota

4. Ami rekomenda katak STAE analiza impaktu husi troka pozisaun kabina votu nian durante eleisaun Parlamentár 2012 ho vizaun ida atu halo balansu ida entre transparénsia husi prosedimentu vota nian no direitu ba segredu vota nian ne'ebé tenke garante iha sirkunstánsia hotu-hotu.

5. MOE UE rekomenda katak, STAE tau atensaun barak liután durante treinamentu ba funsionáriu estasaun votasaun sira nian ba iha importánsia oinsá kontrola tinta iha votante sira-nia liman-fuan, tanba operasaun ne'e proteje ka evita vota filafali, liuliu iha suku sira ne'ebé boot liu ho sentru votasaun barak.

Halibur no fó sai rezultadu sira

6. Atu aumenta ho di'ak transparénsia prosesu sura votus, STAE bele permite kopia husi surat rezultadu ne'ebé asina husi Prezidente Mesa Sentru Votasaun nian no Sekretaria Estasaun Votasaun nian hodi fó ba fiskál partidu hotu durante prosesu kontajen. Rekizitu klaru ida iha regulamentu sira katak fiskál partidu sira nian no observadór sira prezente iha sentru apuramentu distritál iha asesu ba resepsaun, rekonsiliaun no dijitizasaun husi surat rezultadu estasaun vota nian sei hamenus ámbitu ba regulasaun arbitráriu kona-ba *layout* husi sentru apuramentu nian no haluan ho di'ak kredibilidade apuramentu nian. MOE UE fó sujestaun katak autoridade eleitorál adota prátika atu publika rezultadu eleisaun iha ninia website tuir nivel sentru votasaun nian, ka estasaun vota nian iha futuru, bainhira rezultadu finál sertifika husi tribunál atu habelar transparénsia husi prosesu eleitorál. Haree ba jerál, STAE no CNE bele hasa'e koñesimentu públiku nian no supervizaun se karik sira tau tan rekursus ba publikasaun ne'ebé lailais iha sira ninia website kona-ba regulamentu foun, desizaun no inisiativa sira.

Finansiamentu ba Kampaña Eleitorál

7. Distinsaun ne'ebé halo iha lei ne'ebé iha entre fonte legál no ilegál ba finansiamentu parese adekuadu. Maibé, implementasaun efetivu depende ba oinsá partidu sira preparadu atu koopera ho CNE hodi tuir padraun transparénsia no responsabilidade ne'ebé ezije husi lei, no oinsá sansaun penál serbí atu hanetik angariaun fundus ne'ebé ilegál. Loos duni, la iha ida husi kondisaun hirak-ne'e mak kumpre iha tempu agora ne'e. Presiza halo revizaun ida ba CNE nia prátika auditoria nian no kapasidade husi lí'ur katak ne'e depende ba ezamina konta [rekening] partidu polítiku sira nian, no mós presiza halo re-avaliasaun ba multa [denda] kí'ik ne'ebé sai hanesan sansaun disponivel ba violasaun regra kona-ba finansiamentu kampaña nian. Se karik lei estabelese limite másimu ba gastus durante kampaña mós bele kontribui ba estabelese ekilíbriu entre partidu sira mak partisipa iha eleisaun.

Partidu polítiku sira

8. MOE UE rekomenda katak CNE intensifika ninia treinamentu no workshop ba potenciál fiskál partidu nian, no foka liuliu ba prosedimentu sura no apuramentu nian no rejista keixa sira iha estasaun vota no sentru apuramentu.

Média sira

9. Iha ona diskusaun ba tinan balun nia laran kona-ba sistema regulasaun no auto-regulasaun ba média ne'ebé sei estabelese ninia devér no direitu, hamutuk ho provizaun hodi fó protesau ba jornalista sira, no mós Kódigu Deontolójiku. Polítika Nasionál ba Komunikaun Sosiál konsidera ona harii órgaun ne'ebé independente hodi garante respeitu ba lei no ba Kódigu Deontolójiku, no mós ba direitu no devér jornalista sira nian. MOE UE apoia esforsu hamutuk husi jornalista sira, organizasaun média nian no governu nian atu to'o ba akordu ida kona-ba estabelese mekanizmu regulasaun no auto-regulasaun nian ne'ebé adekuaudu hodi hametin média nia kualidade, profisionalizmu, responsabilidade no independénsia.

10. Kriasaun husi kursu Média nian iha Universidade Nasionál Timor Lorosa'e (UNTL) reprezenta pasu importante hodi hasa'e kapasidade no dezenvolve valór profisionál entre jornalista foin-sa'e sira. Governu Timor-leste no doador sira tenke kontinua organiza no tulun programa treinamentu ba jornalista sira atu hametin sira-nia kompeténsia relasiona ho prátika di'ak liu jurnalizmu nian.

11. Organizasaun independente no kualifikadu ho di'ak tenke hetan barani atu hala'o sondajen (peskiza opiniaun nian). Estudus analitikus ne'ebé fiar-belek no imparsiál kona-ba intensaun votu nian bele haforsa konfiansa públiku nian iha prosesu eleitorál no halakon tensaun ne'ebé bele mosu hafoin eleisaun.

Igualdade jéneru

12. Pasu formal sira ne'ebé foti husi governu oioin Timor-Leste nian atu hasa'e reprezentasaun fetu nian iha Parlamentu kapás tebetebes no tomak-hotu la'o ho kompromisu ne'ebé inklui iha Konstituisaun no iha Konvensaun kona-ba Halakon Forma Diskriminasaun Hotu-Hotu Hasoru Fetu (CEDAW), ne'ebé Timor-Leste ratifika ona. Knaar ne'ebé hala'o husi fetu sira iha Parlamentu no iha nivel seluk moris públiku nian husi kedas independénsia nu'udar evidénsia katak ne'e no polítika sira seluk iha ona efeitu pozitivu. Maibé, elementu ida ne'ebé formál sei liga ba rekizitu legál katak fetu prenxe iha kada fatin terseiru nian iha lista kandidatu partidu nian. Esforsu konsertadu no sistemátiku husi governu no sociedade sivíl atu informa fetu kona-ba oportunidade ne'ebé iha ba sira no oinsá sira bele foti vantajen husi ne'e, bele fó impulsu loloos ba iniciativa ida-ne'e.